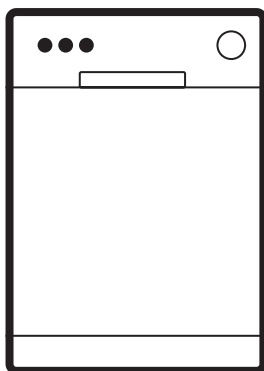




Electrolux

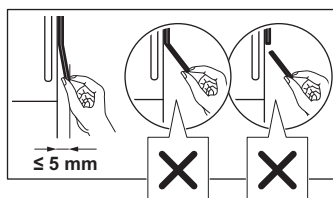
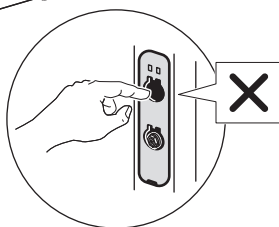
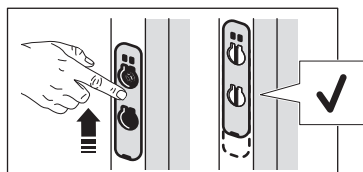
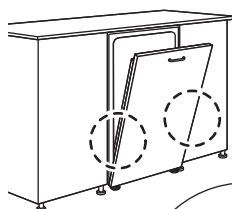
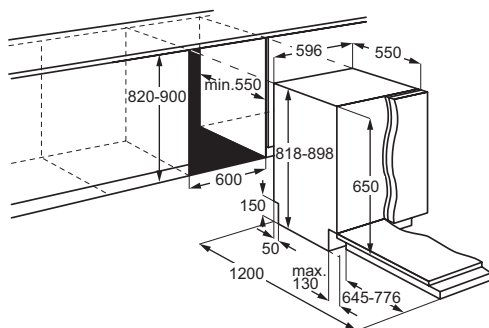


electrolux.com/register



E52LE110S

POSTAVLJANJE / INSTALLATION



Zadržava se pravo na izmjene.

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	4
3. OPIS PROIZVODA.....	6
4. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	6
5. ODABIR PROGRAMA.....	7
6. POSTAVKE.....	8
7. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	10

8. PUNJENJE PERILICE POSUĐA.....	11
9. SVAKODNEVNA UPORABA.....	14
10. SAVJETI I PREPORUKE.....	16
11. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.....	17
12. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	19
13. TEHNIČKI PODACI	21
14. BRIGA O OKOLIŠU.....	22

1. ⚠ SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije ugradnje i uporabe uređaja pažljivo pročitajte priložene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve ozljede ili oštećenje koji su rezultat neispravne ugradnje ili uporabe. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću uporabu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

- Držite deterdžente izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja kad su vrata otvorena.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za čišćenje posuđa i pribora za jelo u kućanstvu.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Radni tlak vode (minimalni i maksimalni) mora biti između 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bara).

- Slijedite maksimalni broj 13 postavki mjesta.
- Vrata uređaja ne smiju se ostavljati otvorenima kako bi se izbjegla opasnost od spoticanja.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slične kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- **UPOZORENJE:** Noževi i drugi kuhinjski pribor s oštrim vrhovima mora se staviti u košaru s vrhovima okrenutim prema dolje ili ih treba staviti u vodoravnom položaju.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivače s vodom pod visokim tlakom i/ili paru.
- Ako uređaj ima ventilacijske otvore u podnožju, oni ne smiju biti prekriveni npr. tepihom.
- Uređaj treba spojiti na vodu pomoću novih isporučenih kompleta crijeva. Stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno koristiti.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Instalacija

UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije instalirati ovaj uređaj.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite isporučene upute za postavljanje.
- Budite oprezni prilikom pomicanja uređaja jer je težak. Upotrebljavajte sigurnosne rukavice i zatvorenu obuću.
- Ne postavljajte i ne koristite uređaj na temperaturama ispod 0°C.
- Ugradite uređaj na sigurno i prikladno mjesto koje udovoljava zahtjevima instalacije.
- Zbog sigurnosti, ne koristite uređaj prije postavljanja u ugradbeni ormarić.
- Ako ploča namještaja nije postavljena, vrata se mogu neočekivano zatvoriti. Pažljivo otvorite vrata uređaja kako biste izbjegli opasnost od ozljeda. Nakon

postavljanja provjerite jesu li plastični poklopci blokirani na mjestu. Oštećenje ili uklanjanje plastičnih poklopaca sa strane vrata može utjecati na funkcionalnost uređaja i prouzročiti ozljede. Ako je plastični poklopac oštećen, za zamjenu se obratite ovlaštenom servisnom centru.

2.2 Električni priključak

UPOZORENJE!

Rizik od požara i strujnog udara.

- **UPOZORENJE:** Ovaj je uređaj dizajniran za ugradnju / spajanje na priključak za uzemljenje u zgradi.
- Provjerite jesu li parametri natpisne pločice kompatibilni s napajanjem.
- Uvijek upotrebljavajte ispravno postavljenu izoliranu utičnicu.
- Nemojte upotrebljavati adaptere s više utikača i produžne kabele.
- Spriječite oštećenje utikača i mrežnih kabela. Ako je potrebna zamjena, obratite se našem ovlaštenom servisnom centru.

- Spojite mrežni utikač u utičnicu samo na kraju postavljanja i osigurajte pristup mrežnom utikaču.
- Ne isključujte uređaj povlačenjem za mrežni kabel. Uvijek povucite za mrežni utikač.

2.3 Priključak vode

UPOZORENJE!

Opasnost od električnog udara.

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije spajanja na nove cijevi, cijevi koje se ne koriste dulje vrijeme, nakon popravaka ili postavljanja novih uređaja (npr. mjerača vode), pustite da voda teče dok ne postane prozirna.
- Provjerite da voda curi tijekom i nakon prve upotrebe.
- Ako je crijevo za dovod vode oštećeno, odmah zatvorite slavinu i iskopčajte utikač iz utičnice električne mreže. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste zamijenili crijevo za dovod vode.
- Gubitak električne energije isključuje sustav zaštite vode, povećavajući opasnost od poplave.
- Crijevo za dovod vode ima sigurnosni ventil i omotač s unutarnjim mrežnim kabelom.

2.4 Primjena

- Zapaljive proizvode ili predmete poprskane zapaljivim proizvodima držite daleko od uređaja.
- Deterdženti za pranje posuđa su opasni. Slijedite sigurnosne upute na pakiranju deterdženta.
- Ne pijte i ne igrajte se s vodom u uređaju.
- Pričekajte dok program ne završi s uklanjanjem posuđa jer bi deterdžent mogao ostati na posuđu.
- Ne stavljajte predmete i ne vršite pritisak na otvorena vrata uređaja.
- Uređaj može otpustiti vruću paru ako otvorite vrata tijekom rada programa.

2.5 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.

- Samopopravak ili nestručni popravak može biti nesiguran za korisnika i može poništiti pravo na jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi su dostupni najmanje 7 godina nakon ukidanja modela: motor, crikulacijska i odvodna pumpa, grijači i grijači elementi, uključujući toplinske pumpe, cjevovode i srodnu opremu, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop, strukturne i unutarnje dijelove sklopova vrata, tiskane pločice, elektroničke zaslone, tlačne prekidače, termostate i senzore, softver i upravljačke programe, uključujući softver za ponovno pokretanje. Sljedeći rezervni dijelovi su dostupni najmanje 10 godina nakon ukidanja modela: šarke i brtve na vratima, druge brtve, mlaznice, filtri za odvod, unutarnje police i plastične periferne jedinice poput košara i poklopaca. Trajanje u vašoj zemlji može biti dulje. Za više informacija posjetite našu internetsku stranicu.
- Neki rezervni dijelovi dostupni su samo profesionalnim servisima i možda nisu relevantni za taj model.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili su namijenjene signaliziranju informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjjetljenje u kućanstvu.

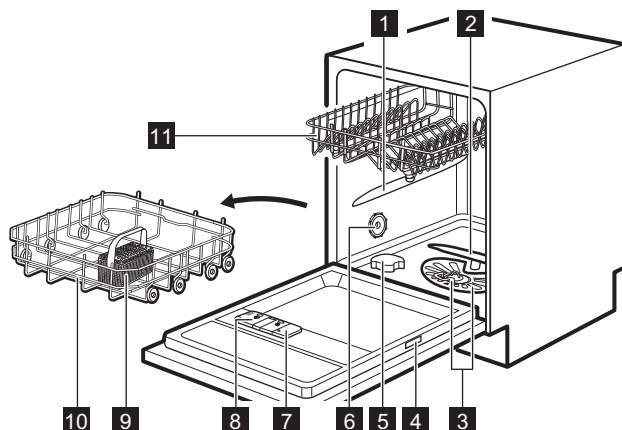
2.6 Odlaganje

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

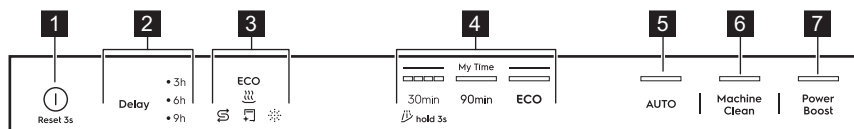
- Uređaj isključite iz električne mreže.
- Prerežite električni kabel i bacite ga.
- Uklonite bravicu vrata kako biste spriječili da se djeca i kućni ljubimci zatvore u uređaj.

3. OPIS PROIZVODA



- | | |
|------------------------------|--|
| 1 Gornja mlaznica | 7 Dozator sredstva za ispiranje |
| 2 Donja mlaznica | 8 Dozator deterdženta |
| 3 Filtri | 9 Košara za pribor za jelo |
| 4 Natpisna pločica | 10 Donja košara |
| 5 Posuda za sol | 11 Gornja košara |
| 6 Ventilacijski otvor | |

4. UPRAVLJAJČKA PLOČA



- | |
|---|
| 1 Tipka Uključivanje/Isključivanje / Tipka Poništi |
| 2 Gumb Odgođeno pokretanje |
| 3 Indicators |
| 4 My Time traka za odabir programa |
| 5 AUTO programska tipka |
| 6 MachineClean programska tipka |
| 7 Gumb opcije PowerBoost |

4.1 Indikatori

ECO Uključuje se kada odaberete program ECO. Pogledajte poglavlje „Programi i opcije“.

☼ Uključuje se kad spremnik sredstva za ispiranje treba dopuniti. Pogledajte poglavlje „Prije prve upotrebe“.

⌚ Uključen je kad spremnik soli treba dopuniti. Pogledajte poglavlje „Prije prve upotrebe“.



Uključuje se kad odaberete program s fazom sušenja. Pogledajte poglavlje „Programi i opcije”.



Uključuje se kada trebate pokrenuti program MachineClean. Pogledajte poglavlje „Održavanje i čišćenje”.

5. ODABIR PROGRAMA

5.1 Programi pranja posuđa

30min

Za posuđe i pribor za jelo sa nedavnim zaprljanjem. Faze: pranje posuđa na 60 °C, ispiranje na 50 °C, AirDry. Program ne uključuje fazu sušenja ili ispuštanje sredstva za ispiranje. Ostavite predmete u perilici posuđa s otvorenim vratima kako bi se omogućilo sušenje zrakom.

90min

Za posuđe, pribor za jelo, lonce i tave s normalnom, malo osušenom prljavštinom. Faze: pranje posuđa na 65 °C, srednje ispiranje, završno ispiranje na 55 °C, sušenje, AirDry.

ECO

Ovaj program nudi najučinkovitiju potrošnju vode i energije za pranje posuđa, pribora za jelo, lonaca i tava s normalnim zaprljanjem. Faze: prepranje, pranje posuđa na 50 °C, srednje ispiranje, završno ispiranje na 55 °C, sušenje, AirDry. Ovo je standardni program za ispitne institute. Ovaj se program koristi za ocjenu usklađenosti s Uredbom Komisije za ekodizajn (EU) 2019/2022.

AUTO

Za posuđe, pribor za jelo, lonce i tave sa svim stupnjevima zaprljanosti. Faze: prepranje, pranje posuđa na 60 °C, srednje ispiranje, završno ispiranje na 60 °C, sušenje, AirDry. Ovaj pametni ciklus predviđa količinu punjenja i razinu zaprljanosti. Automatski prilagođava temperaturu pranja posuđa, trajanje i količinu vode za optimalne rezultate čišćenja i sušenja.

5.2 Opcije programa

PowerBoost

Opcija povećava učinkovitost pranja produžujući trajanje programa, što rezultira višom prosječnom temperaturom pranja posuđa. Opcija je namijenjena tvrdokornim nečistoćama. Vrijedi za programe 30min, , 90min, .

5.3 Posebni programi

QuickRinse

Program osvježava posuđe koje će se kasnije prati. Ne koristite deterdžent s ovim programom. Pogledajte poglavlje „Svakodnevna uporaba”.

MachineClean

Program čisti unutrašnjost uređaja na 65 °C, učinkovito uklanjajući naslage kamenca i masnoće kako bi održao dugotrajni učinak. Pogledajte poglavlje „Održavanje i čišćenje”.

5.4 Vrijednosti potrošnje

A – program, **B** – voda (l), **C** – energija (kWh), **D** – trajanje (min).

A	B	C	D
30min	9,0	0,600	30
QuickRinse	4,5	0,025	15
90min	11,5	0,975	90
ECO	9,9	0,936	240
AUTO	11,5	1,125	170
Machine-Clean	10,0	0,500	60

Tlak i temperatura vode, razlike u naponu, opcije i količina posuđa i stupanj zaprljanja mogu promijeniti vrijednosti.

Vrijednosti za programe osim za ECO su samo indikativne.

5.5 Informacije za usporedne provjere

Da biste dobili potrebne informacije za provođenje ispitivanja učinkovitosti (npr. prema: EN60436), pošaljite e-poruku na:

info.test@dishwasher-production.com

U svom zahtjevu navedite kod proizvođa (PNC) sa natpisne pločice.

Za sva pitanja u vezi s perilicom posuđa, pogledajte servisnu knjižicu isporučenu s vašim uređajem.

6. POSTAVKE

6.1 Pregled postavki

1. Tvrdoca vode

Postavite razinu omekšivača vode (1 – 10) na temelju tvrdoće vode. Zadano: 5.¹⁾

2. Zvučni signal završetka

Za uključivanje ili isključivanje zvučnog signala nakon završetka programa. Zadano: isključeno.

3. Obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje

Aktivirati/deaktivirati indikator sredstva za ispiranje. Zadano: uključeno.¹⁾

4. Automatsko otvaranje vrata

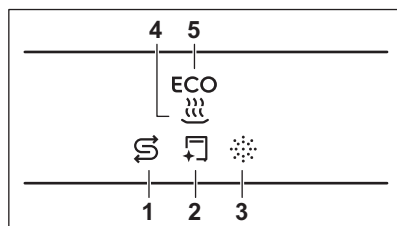
Uključite ili isključite funkciju AirDry. Zadano: uključeno.¹⁾

5. Tonovi tipki

Uključite ili isključite zvuk koji se oglašava kada pritisnete gumb. Zadano: uključeno.

Postavke možete promijeniti u načinu za postavljanje. Pogledajte upute kasnije u poglavlju.

Kada je uređaj u načinu za postavljanje, indikatori na upravljačkoj ploči predstavljaju dostupne postavke. Za svaku postavku treperi odgovarajući indikator:



6.2 Način za postavljanje

Upute za otvaranje načina rada za podešavanje

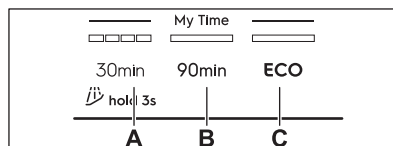
U način rada za postavljanje možete ući prije pokretanja programa. Ne možete ući u način rada za postavljanje dok je program u radu.

Istovremeno pritisnite i zadržite ECO i AUTO na 3 sekunde.

- Žaruljica povezana s indikatorom Delay i treperi.
- Indikatori , , i **ECO** su uključeni.
- Žaruljice povezane s trakom za odabir My Time svijetle.

Kako se kretati u načinu rada za postavljanje

Koristite traku za odabir My Time za kretanje u načinu rada za postavljanje.



A. Prethodna tipka

B. Potvrdi tipka

C. Sljedeći tipka

Koristite Prethodna i Sljedeći za prebacivanje između postavki i promjenu njihove vrijednosti. Koristite gumb Potvrdi kako biste unijeli odabranu postavku i potvrdili promjenu njene vrijednosti.

Kako promijeniti postavku

Provjerite da je uređaj u načinu rada za postavljanje.

1. Pritisnite Prethodna ili Sljedeći dok indikator koji se odnosi na željenu postavku ne počne treptati.

Lampica povezana s Delay ukazuje na trenutnu postavljenu vrijednost:

- Za postavke s dvije vrijednosti (uključeno i isključeno), lampica je ili uključena (= postavka je uključena) ili isključena (= postavka je isključena).
 - Za postavke s više vrijednosti (razina) lampica bljeska. Broj bljeskova označava trenutnu vrijednost postavke (npr. 5 bljeska + pauza + 5 bljeska... = razina 5).
2. Za unos postavke pritisnite Potvrdi.
 - Uključen je indikator povezan s postavkom.

¹⁾ Više detalja pogledajte u nastavku ovog poglavlja.

- Ostali indikatori su isključeni.
- Lampica povezana s Delay ukazuje na trenutnu postavljenu vrijednost.

3. Za promjenu vrijednosti pritisnite Prethodna ili Sijedeći.
4. Pritisnite Potvrdi za potvrdu postavke.
 - Nova postavka je spremijena.
 - Uređaj se vraća na odabir postavki.
5. Za izlaz iz načina za postavljanje istodobno pritisnite i držite ECO i AUTO oko 3 sekunde.

Uređaj se vraća na odabir programa.

Spremljene postavke ostaju važeće dok ih ponovno ne promijenite.

6.3 Omekšivač vode

Omekšivač vode uklanja minerale iz vode koji bi imali negativan utjecaj na rezultate pranja i na uređaj.

Što je sadržaj ovih minerala veći, to je voda tvrđa. Tvrdća vode mjeri se u ekvivalentnim skalama.

Razinu omekšivača vode treba prilagoditi tvrdoći vode u vašem dovodu vode. Podešavanje je potrebno bez obzira na vrstu deterdženta koja se koristi za osiguranje dobrih rezultata pranja posuđa i za održavanje indikatora soli aktivnim. Vaša lokalna vodoopskrbna služba nadležna za vodu može vas savjetovati o tvrdoći vode u vašem području. Zada-na tvornička postavka je razina 5.

i Višenamjenske tablete s omekšivačem imaju ograničenu učinkovitost u omekšavanju vode. Pogledajte pakiranje proizvoda.

Tvrdoća vode

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1

¹⁾ Razina omekšivača vode

Omekšivač vode prolazi postupak automatske regeneracije. ²⁾

6.4 Obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje

Sredstvo za ispiranje pomaže u sušenju posuđa bez mrlja i tragova. Automatski se ispušta tijekom završnog ispiranja.

Kada je spremnik sredstva za ispiranje prazan, indikator sredstva za ispiranje se uključuje. Ako su rezultati sušenja zadovoljavajući prilikom upotrebe višenamjenskih tableta možete deaktivirati obavijest o dodavanju sredstva za ispiranje. Međutim, za najbolje rezultate sušenja uvijek koristite sredstvo za ispiranje.

Ako se koriste standardni deterdžent ili višenamjenske tablete bez sredstva za ispiranje tada aktivirajte obavijesti kako bi pokazatelj dodavanja sredstva za ispiranje bio aktivan.

6.5 AirDry

AirDry poboljšava rezultate sušenja. Vrata uređaja automatski se otvaraju tijekom faze

²⁾ Za ispravan rad omekšivača vode, smolu uređaja za omekšavanje potrebno je redovito regenerirati. Taj je postupak automatski i dio je normalnog rada perilice posuđa. Učestalost regeneracije ovisi o postavci razine omekšivača vode. Što je viša razina, to je regeneracija učestalija. Na visokim razinama regeneracija se odvija dva puta u ciklusu: tijekom pranja posuđa i nakon završnog ispiranja. Na nižim razinama regeneracija se događa tek nakon završnog ispiranja. Ispiranje omekšivača događa se na početku uzastopnog ciklusa. Na visokim razinama, to se dodatno događa na kraju pranja posuđa. Ispiranje omekšivača završava se potpunim odvodom. Regeneracija produžuje trajanje programa za maksimalno 5 min, potrošnju vode za maksimalno 4 l, a potrošnju energije za najviše 2 Wh. U trenutno primjenjivim standardnim laboratorijskim uvjetima s tvrdoćom vode 2,5 mmol/l (omekšivač vode: razina 3), regeneracija će se dogoditi svakih 62 l upotrijebljene vode. Temperatura vode, tlak vode i promjene u opskrbi vodom mogu promijeniti vrijednosti.

sušenja i ostaju odškrinuta. Deaktiviranje funkcije može smanjiti učinkovitost sušenja.

AirDry automatski se aktivira sa svim programima osim s .

Trajanje faze sušenja i vrijeme otvaranja vrata razlikuju se ovisno o odabranom programu i opcijama.

OPREZ!

Ne pokušavajte zatvoriti vrata uređaja unutar 2 minute nakon automatskog otvaranja. To može uzrokovati oštećenje uređaja.

7. PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje dok se uređaj ne uključi.
2. Prilagodite razinu omekšivača vode na temelju tvrdoće vode.
3. Napunite spremnik soli.
4. Napunite spremnik sredstva za ispiranje.
5. Napunite spremnik za deterdžent.
6. Otvorite slavinu za vodu.
7. Pokrenite program 30min radi uklanjanja svih ostataka iz proizvodnog procesa. Ne stavljajte posuđe u košare.

Nakon pokretanja programa uređaj dopunjava smolu u omekšivač vode do 5 minuta. Fa-za pranja započinje tek nakon dovršetka ovog postupka. Postupak se povremeno ponavlja.

7.1 Spremnik soli

OPREZ!

Koristite samo sol za obnavljanje namije-njen za perilice posuđa. Ne koristite ku-hinjsku sol.

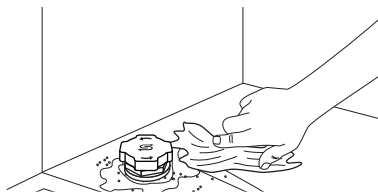
Sol se koristi za ponovno punjenje smole u omekšivaču vode i za osiguravanje dobrih re-zultata pranja u svakodnevnoj uporabi.

Kako napuniti spremnik soli

1. Okrenite poklopac spremnika soli u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite ga.
2. Ulijte 1 l vode u spremnik za sol (samo prilikom prvog punjenja).
3. Koristeći isporučeni lijevak, napunite spremnik za sol s 1 kg soli za perilicu posuđa.



4. Pažljivo protresite lijevak za ručku tako da uđu i posljednje granule unutra.
5. Uklonite sol oko otvora spremnika soli.

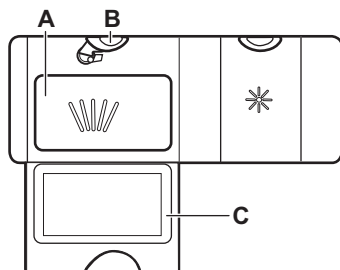


6. Okrenite kapicu u smjeru kazaljke na satu kako biste zatvorili spremnik soli.

VAŽNO

Voda i sol mogu izaći iz spremnika za sol kada se napuni. Za sprječavanje korozije napunite spremnik za sol, a zatim odmah pokrenite cijeli ciklus pranja posuđa s deterdžentom.

7.2 Upotreba deterdženta

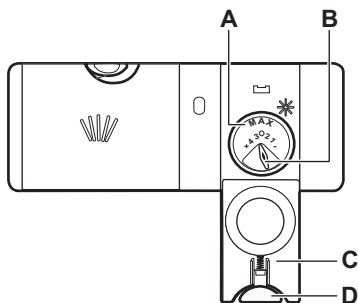


1. Pritisnite tipku za otpuštanje (B) za otvaranje poklopca (C).
2. Stavite deterdžent u spremnik (A). Možete koristiti deterdžent u tabletama, prašku ili gelu.
3. Ako program uključuje fazu pretpranja, stavite do 5 g deterdženta na unutarnji dio vrata perilice posuđa.
4. Zatvorite poklopac. Provjerite je li gumb za otpuštanje sjeo na svoje mjesto.

❗ Ne punite spremnik (A) s više od 30 ml gel deterdženta.

Informacije o doziranju deterdženta potražite u uputama proizvođača na pakiranju proizvoda. Obično je 20 - 25 ml gel deterdženta ili do 18 g deterdženta u prahu dovoljno za pranje uobičajeno zaprljanog punjenja.

7.3 Kako napuniti spremnik sredstva za ispiranje



⚠ OPREZ!

Odjeljak (A) služi samo za sredstvo za ispiranje. Ne punite ga deterdžentom.

⚠ OPREZ!

Koristite isključivo sredstvo za ispiranje posebno namijenjeno za perilice posuđa.

1. Pritisnite tipku za otpuštanje (D) za otvaranje poklopca (C).
2. Ulijte sredstvo za ispiranje u spremnik (A) sve dok tekućina ne dosegne razinu punjenja "max".
3. Uklonite proliveno sredstvo za ispiranje apsorbirajućom krpom kako biste spriječili prekomjerno stvaranje pjene.
4. Zatvorite poklopac. Provjerite je li gumb za otpuštanje sjeo na svoje mjesto.

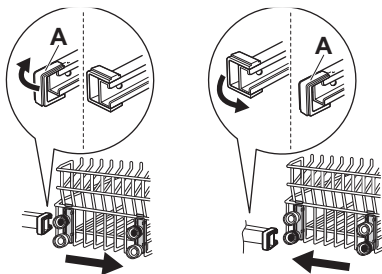
❗ Možete okrenuti birač otpuštene količine (B) između pozicije 1 (najniža količina) i položaja 4 ili 6 (najviša količina).

8. PUNJENJE PERILICE POSUĐA

- Za najbolje rezultate pranja, rasporedite predmete u košare prema uputama u korisničkom priručniku.
- Perilicu posuđa napunite do punog kapaciteta za uštedu vode i energije.

- Nemojte pretrpavati košare kako biste osigurali učinkovit rad perilice posuđa.
- Pazite da se predmeti u košarama međusobno ne dodiruju ili ne prekrivaju. Samo tako voda može u potpunosti doprijeti i oprati suđe.
- Uređaj koristite samo za pranje posuđa predviđenog za pranje u perilici posuđa.
- Ne perite sljedeće materijale u perilici posuđa: drvo, rog, kositar, bakar, aluminij, osjetljivi ukrašeni porculan i nezaštićeni ugljični čelik ili srebro. To može dovesti do pucanja, iskrivljenja, promjene boje, pojave jamica ili hrđe, tamnjenje ili promjenu boje.
- U uređaj nemojte prati predmete koji mogu apsorbirati vodu (spužve, kućanske krpe).
- Šuplje predmete (šalice, čaše i lonce) stavite s otvorom okrenutim prema dolje kako bi voda mogla iscuriti.
- Pazite da se stakleni predmeti ne dodiruju.
- Lagane predmete stavite u gornju košaru. Pazite da se posuđe ne miče.
- Stavite pribor za jelo i male predmete u košaru za pribor za jelo.
- Provjerite mogu li se mlaznice slobodno kretati prije pokretanja programa.
- Namjestite visinu gornje košare kako bi odgovarala velikom posuđu.

8.1 Kako prilagoditi visinu gornje košare



Pomicanje gornje košare u viši položaj:

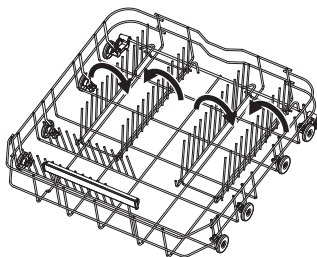
1. Pomaknite prednje graničnike (A) gornje košare prema van i izvucite košaru.
2. Postavite košaru u viši položaj i vratite graničnike (A) u njihov izvorni položaj.

8.2 Značajke košare za perilicu posuđa

Uključena dodatna oprema može se razlikovati ovisno o modelu perilice posuđa.

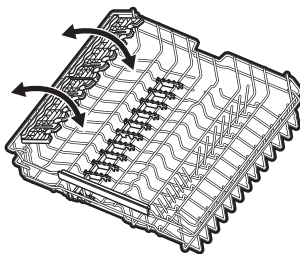
Donja košara

Broj sklopivih zubaca može varirati ovisno o modelu perilice posuđa.

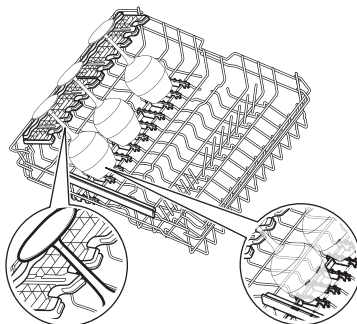


Gornja košara

Police za držanje šalica mogu se preklopiti kako bi se oslobodio prostor za visoko posuđe.

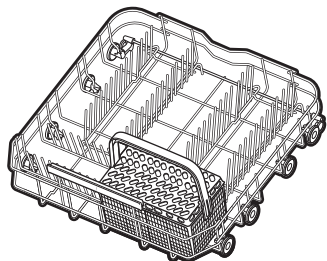


Police za čaše imaju utore za držanje čaša na stalku, dok gumeni šiljci osiguravaju stabilnost.



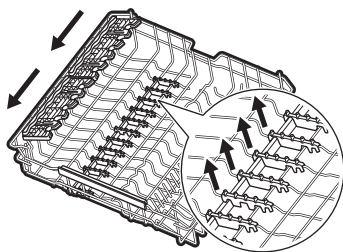
Košara za pribor za jelo

Stavite košaru za pribor za jelo u prednji desni kut donje košare. Koristite je za pribor za jelo i sitne predmete.

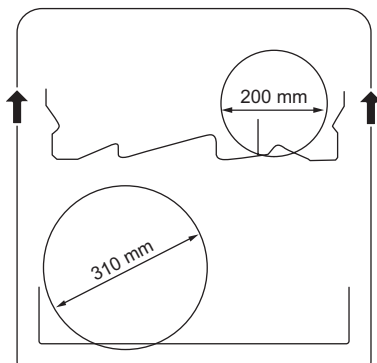
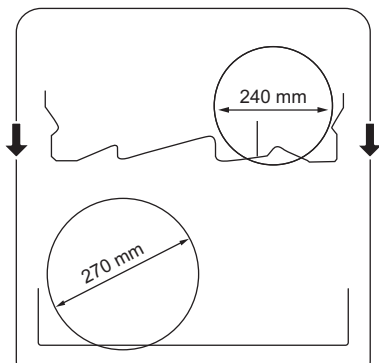


Kako ukloniti dodatnu opremu

Police za čaše i gumeni šiljci mogu se privremeno ukloniti kako bi se smjestili glomazni predmeti

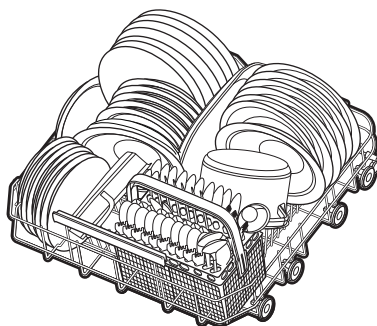
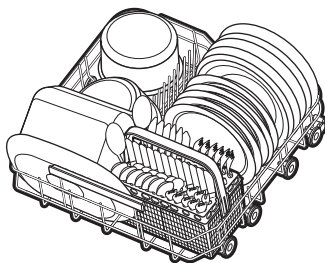


Maksimalne visine posuđa (mm)

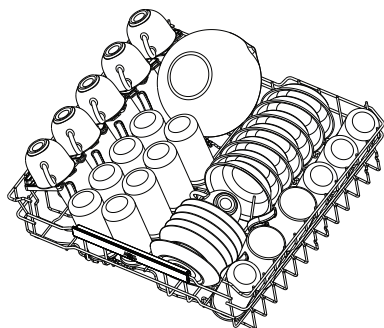
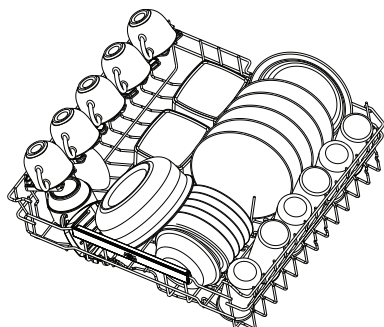


8.3 Primjeri punjenja perilice posuđa

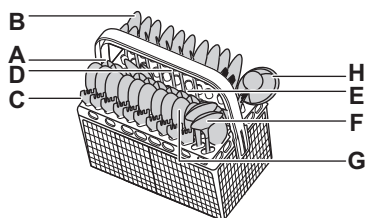
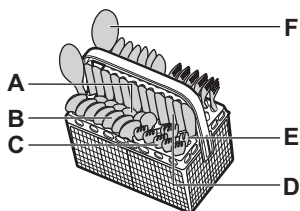
Donja košara



Gornja košara



Košara za pribor za jelo



- A. Žličica
- B. Žlica za juhu
- C. Vilica
- D. Nož
- E. Vilica za posluživanje
- F. Žlica za posluživanje
- G. Žlica za desert
- H. Žlica za umak

9. SVAKODNEVNA UPORABA

1. Otvorite slavinu za vodu.
2. Pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje dok se uređaj ne uključi.
3. Napunite spremnik za sol ako je indikator  uključen.
4. Napunite spremnik sredstva za ispiranje ako je indikator  uključen.
5. Napunite košare.
6. Napunite spremnik za deterdžent.
7. Odaberite i pokrenite program.
8. Zatvorite slavinu za vodu kada program završi.

9.1 Kako odabrati i pokrenuti program pomoću trake za odabir My Time

1. Pritisnite odgovarajući gumb programa koji želite odabrati.

Svjetlo povezano s tipkom je uključeno.

2. Ako želite, uključite PowerBoost.
3. Zatvorite vrata uređaja za početak programa.

9.2 Kako pokrenuti program QuickRinse

1. Pritisnite i držite 30min oko 3 sekunde. Svjetlo povezano s tipkom zatreperi.
2. Zatvorite vrata uređaja za početak programa.

9.3 Kako uključiti opciju PowerBoost

Prije pokretanja programa uključite opciju. Ne možete aktivirati ili deaktivirati opciju dok je program u tijeku.

1. Odaberite program iz trake za odabir My Time.
2. Pritisnite PowerBoost.

Svjetlo povezano s tipkom je uključeno.

 Uključivanje opcije često povećava potrošnju vode i energije, kao i trajanje programa.

9.4 Kako pokrenuti program AUTO

1. Pritisnite AUTO.

Svjetlo povezano s tipkom je uključeno.

2. Zatvorite vrata uređaja za početak programa.

Uređaj prepoznaje vrstu opterećenja i pod-ešava prikladan ciklus pranja i njegovo trajanje.

9.5 Kako odgoditi početak programa

1. Odaberite program.
2. Pritisnite Delay više puta kako biste odabrali između vremena odgode od 3, 6 ili 9 sati.

Svjetlo povezano s tipkom je uključeno.

3. Zatvorite vrata uređaja za početak odbrojanja.

Tijekom odbrojanja nije moguće promijeniti odabir programa. Kad odbrojanje završi, program se pokreće.

9.6 Poništavanje odgode početka tijekom odbrojanja

Pritisnite i zadržite  otprilike 3 sekunde.

Uređaj se vraća u odabir programa.

 Ako poništite odgodu početka, morate ponovno odabrati program.

9.7 Kako poništiti program u radu

Pritisnite i zadržite  otprilike 3 sekunde.

Uređaj se vraća u odabir programa.

 Prije pokretanja novog programa provjerite nalazi li se deterđent u spremniku za deterđent.

9.8 Otvaranje vrata tijekom rada uređaja

Otvaranje vrata dok je program u tijeku zaustavlja uređaj. To može utjecati na potrošnju energije i trajanje programa. Nakon zatvaranja vrata, uređaj nastavlja raditi od točke u kojoj je prekinuo rad.

 Ne pokušavajte zatvoriti vrata uređaja u roku od 2 minute nakon što se AirDry automatski otvore jer to može uzrokovati oštećenje uređaja. Ako su nakon toga vrata zatvorena najmanje 3 minute, pokrenuti program se završava.

9.9 Kraj programa

Kada je program završen, perilica posuđa automatski se isključuje.

Sve su tipke neaktivne, osim tipke za uključivanje/isključivanje.

9.10 Automatsko isključivanje

Ova funkcija štedi energiju isključivanjem uređaja kad ne radi.

Funkcija počinje raditi:

- Kad je program završen.
- Nakon 5 minuta ako nije pokrenut nijedan program i nije pritisnut nijedan gumb.

10. SAVJETI I PREPORUKE

10.1 Opće

Slijedite dolje navedene savjete kako biste osigurali optimalne rezultate pranja i sušenja u svakodnevnoj uporabi i zaštitili okoliš.

- Pranje posuđa u perilici posuđa prema uputama u korisničkom priručniku obično troši manje vode i energije nego ručno pranje posuđa.
- Perilicu posuđa napunite do punog kapaciteta za uštedu vode i energije. Za najbolje rezultate pranja, složite posuđe u košare prema uputama u korisničkom priručniku i nemojte ih pretrpati.
- Nemojte prethodno ispirati posuđe ručno. To povećava potrošnju vode i energije. Kada je potrebno, odaberite program s fazom pretrpanja.
- Veće ostatke hrane otklonite s posuđa i ispraznite šalice i čaše prije nego što ih stavite u uređaj.
- Pazite da se predmeti u košarama međusobno ne dodiruju ili ne prekrivaju. Samo tako voda može u potpunosti doprijeti i oprati suđe.
- Odaberite program prema količini napunjenosti i stupnju zaprljanosti. ECO program nudi najučinkovitiju potrošnju vode i energije.
- Za sprečavanje nakupljanja kamenca unutar uređaja:
 - Kad god je potrebno nadopunite spremnik za sol.
 - Koristite preporučene doze deterdženta i sredstva za ispiranje.
 - Provjerite odgovara li trenutna razina omekšivača vode tvrdoći vode iz vodovoda.
 - Slijedite upute u poglavlju "Održavanje i čišćenje".

10.2 Uporaba soli, sredstva za ispiranje i deterdženta

- Upotrebljavajte samo sol, sredstvo za ispiranje i deterdžent napravljene za perilice posuđa. Drugi proizvodi mogu oštetiti uređaj.
- Ipak, u područjima s vrlo tvrdom vodom preporučujemo uporabu samo deterdženta (u prašku, gelu, tabletama bez dodatnih sredstava), sredstva za ispiranje i soli za perilice posuđa odvojeno, za optimalne rezultate pranja i sušenja.

- Višenamjenske tablete možda se neće potpuno otopiti tijekom kratkih programa, što može uzrokovati ostatke deterdženta na posuđu. Pogledajte pakiranje proizvoda. Koristite tablete s dužim programima.
- Uvijek koristite odgovarajuću količinu deterdženta. Nedovoljno doziranje deterdženta može rezultirati lošim rezultatima čišćenja i naslagama tvrde vode ili mrljama na predmetima. Upotreba previše deterdženta s mekom ili omekšanom vodom rezultira ostacima deterdženta na posuđu. Pogledajte upute na pakiranju deterdženta.
- Uvijek koristite odgovarajuću količinu sredstva za ispiranje. Nedovoljno doziranje sredstva za ispiranje umanjuje rezultate sušenja. Korištenje previše sredstva za ispiranje rezultira plavkastim naslagama na posuđu.
- Provjerite je li razina omekšivača vode ispravna. Ako je razina podešena previsoko, voda postaje previše meka, što može uzrokovati koroziju stakla. Za podešavanje razine omekšivača vode pogledajte poglavlje Postavke.

10.3 Što treba napraviti kada prestanete upotrebljavati kombinirane tablete s deterdžentom

Prije nego što počnete zasebno upotrebljavati deterdžent, sol i sredstvo za ispiranje, provedite sljedeće korake:

1. Postavite najvišu razinu omekšivača vode.
2. Provjerite jesu li spremnik za sol i spremnik sredstva za ispiranje puni.
3. Pokrenite najkraći program s fazom ispiranja. Ne dodajte deterdžent i stavite posuđe u košare.
4. Kada program završi, podesite omekšivač vode prema tvrdoći vode u vašem području.
5. Podesite ispuštenu količinu sredstva za ispiranje.
6. Aktivirajte obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje.

10.4 Prije početka programa

Prije pokretanja odabranog programa, osigurajte sljedeće:

- Filtri su čisti i pravilno instalirani.
- Poklopac spremnika za sol je dobro zatvoren.
- Mlaznice nisu začepljene.
- Ima dovoljno soli i sredstva za ispiranje.
- Raspored predmeta u košarama je ispravan.
- Program odgovara vrsti punjenja i stupnju zaprljanja.
- Upotrijebljena je ispravna količina deterdženta.

10.5 Pražnjenje košara

1. Ostavite posuđe da se ohladi prije nego ga izvadite iz uređaja. Vrući predmeti mogu se lako oštetiti.
2. Prvo ispraznite donju košaru, zatim gornju košaru.

 Nakon završetka programa, na unutar-njim površinama uređaja još se može zadržavati voda.

11. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

VAŽNO

Prije bilo kakvog održavanja osim pokretanja programa MachineCleanprogram, deaktivirajte uređaj i odspojite utikač iz utičnice.

Prljavi filteri i začepljene mlaznice negativno utječu na rezultate pranja.

Filteri imaju funkciju samočišćenja i nije ih potrebno čistiti nakon svake uporabe. Očistite filtre jednom tjedno. Čistite mlaznice svaka dva mjeseca ili ranije ako primijetite ostatke hrane na posuđu nakon završetka programa. Učestalost čišćenja može se razlikovati ovisno o tome koliko se često uređaj koristi.

11.1 Kako pokrenuti MachineClean program

Prije pokretanja programa očistite filtre i mlaznice.

1. Koristite sredstvo za uklanjanje kamenca ili sredstvo za čišćenje posebno napravljeno za perilice posuđa. Slijedite upute na pakiranju. Ne stavljajte posuđe u košare.
2. Pritisnite MachineClean.
3. Zatvorite vrata uređaja za početak programa.

Kada je program završen, lampica MachineClean je isključena.

11.2 Unutarnje čišćenje

- Očistite unutrašnjost uređaja vlažnom mekom krpom.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, oštre alate, jake kemikalije, strugalice ili otapala.

- Jednom tjedno obrišite vrata, uključujući gumenu brtvu.
- Za održavanje performansi vašeg uređaja, koristite sredstvo za čišćenje posebno napravljeno za perilice posuđa najmanje jednom u dva mjeseca. Pažljivo slijedite upute na pakiranju proizvoda.
- Za optimalne rezultate čišćenja pokrenite program MachineClean.

11.3 Vanjsko čišćenje

- Očistite uređaj vlažnom mekom krpom.
- Koristite samo neutralne deterdžente. Za upravljačku ploču koristite vodu bez deterdženta.
- Ne koristite grube proizvode, oštre spužve za čišćenje ili otapala.

11.4 Uklanjanje stranih predmeta

Nakon svake uporabe perilice posuđa provjerite filtre i nosač filtra. Strani predmeti (npr. komadi stakla, plastike, kosti ili čačkalice, itd.) smanjuju učinak pranja i mogu oštetiti odvodnu pumpu.

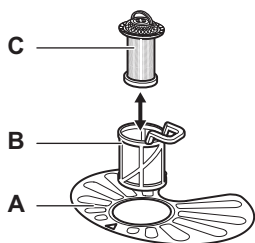
OPREZ!

Ako ne možete ukloniti strane predmete, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

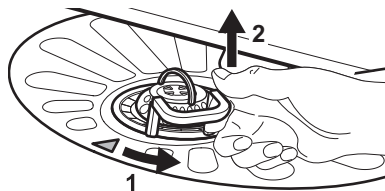
1. Rastavite sustav filtara prema uputama u ovom poglavlju.
2. Ručno uklonite bilo kakve strane predmete.
3. Ponovno sastavite filtre prema uputama u ovom poglavlju.

11.5 Čišćenje filtara

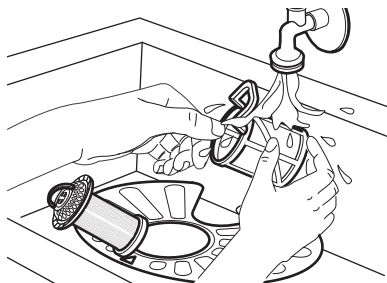
Sustav filtra sastoji se od 3 dijela.



1. Okrenite filter (B) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite ga.



2. Izvadite filter (C) iz filtra (B).
3. Skinite plosnati filter (A).
4. Operite filtre.

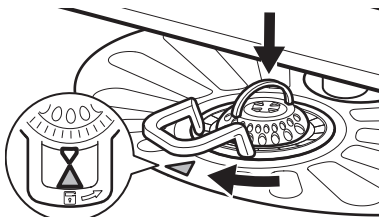


5. Provjerite da u koritu ruba ili oko njega nema ostataka hrane ili prljavštine.
6. Vratite plosnati filter na mjesto (A). Provjerite je li pravilno postavljen ispod 2 vodilice.



7. Ponovno sastavite filtre (B) i (C).

8. Vratite filter (B) u plosnati filter (A). Okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok se ne blokira.

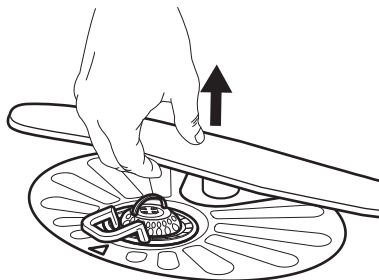


⚠ OPREZ!

Neispravan položaj filtera može uzrokovati nezadovoljavajuće rezultata pranja i oštećenja uređaja.

11.6 Čišćenje donje mlaznice

1. Da biste uklonili donju mlaznicu, povucite je prema gore.



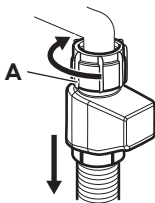
2. Operite mlaznicu pod mlazom vode. Upotrijebite tanak šiljasti alat, npr. čačalicu, za uklanjanje čestica prljavštine iz otvora. Pustite vodu kroz otvore kako biste čestice prljavštine isprali iznutra.
3. Da biste vratili mlaznicu nazad, pritisnite je prema dolje.

11.7 Čišćenje gornje mlaznice

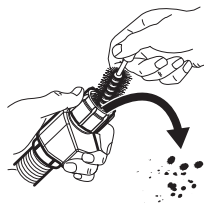
Ne uklanjajte gornju mlaznicu. Ako su otvori na mlaznici začepljeni, uklonite preostale dijelove zaprljanja tankim šiljastim predmetom, npr. čačalicom.

11.8 Čišćenje filtra crijeva za dovod vode

1. Zatvorite slavinu za vodu.
2. Okrenite pričvršćivač (A) u smjeru kazaljke na satu. Odspojite crijevo.



3. Očistite filter dovodnog crijeva.



12. RJEŠAVANJE PROBLEMA

Većinu problema moguće je riješiti bez potrebe kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra. Potražite informacije u vezi s mogućim problemima.

Kod nekih problema, lampice koje se odnose na My Time traku za odabir neprekidno bljeskaju i označavaju kvar i šifru alarma.

Nakon provjere uređaja, isključite i zatim uključite uređaj. Ako problem i dalje postoji, obratite se ovlaštenom servisnom centru. Isključite uređaj iz struje i ne koristite ga dok se problem ne riješi.

VAŽNO

Zatvorite slavinu za vodu, isključite uređaj iz struje i ne koristite ga dok se problem ne riješi.

Ne možete uključiti uređaj.

- Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu.
- Provjerite nema li oštećenih osigurača u kutiji s osiguračima.

Program se ne pokreće.

- Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena.
- Ako je postavljeno odgođeno pokretanje, poništite postavku odbrojavanja ili pričekajte kraj odbrojavanja.
- Uređaj ponovno puni smolu unutar omekšivača vode. Trajanje postupka je oko 5 minuta.

Šifra pogreške Uređaj se ne puni vodom. Lampice koje se odnose na My Time traku za odabir trepere 1 put isprekidano i oglašava se isprekidani zvučni signal.

- Provjerite je li slavina za vodu otvorena.
- Provjerite je li tlak u dovodu vode između 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bara). Za ove informacije obratite se lokalnoj vodnoj upravi.

- Provjerite nije li slavina za vodu začepljena.
- Provjerite nije li filter u crijevu za dovod začepljen. Ako je potrebno, očistite filter. Pogledajte poglavlje „Održavanje i čišćenje”.
- Provjerite je li crijevo za dovod nagnječeno ili savijeno.

Uređaj ne izbacuje vodu. Lampice koje se odnose na My Time traku za odabir trepere 2 puta isprekidano i oglašava se isprekidani zvučni signal.

- Provjerite da otvor sudopera nije začepljen.
- Provjerite je li unutarnji sustav za filtriranje začepljen.
- Provjerite je li odvodno crijevo nagnječeno ili savijeno.

Uređaj za zaštitu od poplave je uključen. Lampice koje se odnose na My Time traku za odabir trepere 3 puta isprekidano i oglašava se isprekidani zvučni signal.

- Zatvorite slavinu za vodu.
- Provjerite je li uređaj pravilno postavljen.
- Provjerite jesu li košare napunjene prema uputama u korisničkom priručniku.

Neispravnost pumpe za pranje ili odvodne pumpe. Lampice koje se odnose na My Time traku za odabir trepere 4 puta isprekidano i oglašava se isprekidani zvučni signal.

- Provjerite jesu li filtri čisti.
- Isključite i uključite uređaj.

Neispravnost pumpe za pranje ili odvodne pumpe. Lampice koje se odnose na My Time traku za odabir trepere 5 puta isprekidano i oglašava se isprekidani zvučni signal.

- Isključite i uključite uređaj.

Temperatura vode unutar uređaja je previsoka ili je došlo do neispravnosti senzora temperature. Lampice koje se odnose na My Time traku za odabir trepere 6 puta isprekidano i oglašava se isprekidani zvučni signal.

- Pobrinite se da temperatura ulazne vode ne prelazi 60°C.
- Isključite i uključite uređaj.

Tehnička neispravnost uređaja. Lampice koje se odnose na My Time traku za odabir trepere 12 puta isprekidano i oglašava se isprekidani zvučni signal.

- Isključite i uključite uređaj.

Razina vode unutar uređaja je previsoka. Lampice koje se odnose na My Time traku za odabir trepere 15 puta isprekidano i oglašava se isprekidani zvučni signal.

- Isključite i uključite uređaj.
- Provjerite jesu li filtri čisti.
- Provjerite je li odvodno crijevo postavljeno na pravoj visini od poda. Pogledajte upute za postavljanje.

Uređaj se zaustavlja i pokreće više puta tijekom rada.

- To je normalno. To osigurava optimalne rezultate pranja i uštedu energije.

Program predugo traje.

- Ako je postavljeno odgođeno pokretanje, poništite postavku odbrojavanja ili pričekajte kraj odbrojavanja.
- Uključivanje opcija programa produljuje trajanje programa.

Mala curenja iz vrata uređaja.

- Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili priegnite podesive nožice (po potrebi).

Vrata uređaja se teško zatvaraju.

- Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili priegnite podesive nožice (po potrebi).
- Dijelovi posuđa vire iz košara.

Vrata uređaja se otvaraju tijekom ciklusa pranja.

- Funkcija AirDry aktivira se kako bi se poboljšali rezultati sušenja i istodobno uštedjela energija. Za deaktiviranje funkcije pogledajte poglavlje „Postavke”.

Iz uređaja se čuju zvukovi zveckanja ili kucanja.

- Posuđe nije pravilno raspoređeno u košarama. Pogledajte poglavlje „Punjenje perilice posuđa”.
- Pobrinite se da se mlaznice mogu slobodno rotirati.

Uređaj aktivira automatski prekidač.

- Jakost struje nije dovoljna za istodobnu opskrbu svih uređaja u uporabi. Provjerite snagu struje utičnice i kapacitet brojila ili isključite jedan od uređaja u uporabi.
- Unutarnja električna pogreška uređaja. Obratite se ovlaštenom servisnom centru.

12.1 Rezultati pranja i sušenja posuđa nisu zadovoljavajući

Loši rezultati pranja posuđa.

- Pogledajte poglavlje „Savjeti i preporuke”.
- Koristite intenzivniji program pranja.
- Uključite opciju PowerBoost za poboljšanje rezultata pranja odabranog programa.
- Čišćenje prskalice mlaznice i filtra. Pogledajte poglavlje „Održavanje i čišćenje”.
- Uzrok može biti kvaliteta sredstva za čišćenje. Probajte drugi deterdžent.

Loši rezultati sušenja.

- Pogledajte poglavlje „Savjeti i preporuke”.
- Posuđe je ostalo predugo unutar zatvorenog uređaja. Uključite funkciju AirDry za automatsko otvaranje vrata i poboljšanje rezultata sušenja. Pogledajte poglavlje „Postavke”.
- Ispraznite perilicu posuđa tek kada je program završen.
- Nema sredstva za ispiranje ili njegova količina nije dovoljna. Napunite spremnik sredstva za ispiranje ili postavite doziranje sredstva na višu razinu (ako je primjenjivo).
- Uzrok može biti kvaliteta sredstva za ispiranje. Pokušaj koristiti drugo sredstvo za ispiranje.
- Uvijek koristite sredstvo za ispiranje, čak i s multi tabletama.
- Plastične predmete možda ćete trebati osušiti ručnikom.
- Program 30min nema fazu sušenja. Odaberite drugi program.
- Kapljice vode iz gornje košare padale su na donju košaru. Prvo ispraznite donju košaru, a zatim gornju košaru.

Bjeličaste pruge na čašama i posuđu.

- Količina deterdženta je prevelika. Smanjite količinu.

Plavičasti slojevi na čašama i posuđu.

- Ispuštena količina sredstva za ispiranje je prevelika. Podesite doziranje sredstva na nižu razinu.

Mrlje i suhe kapi vode na čašama i posuđu.

- Uzrok može biti kvaliteta sredstva za ispiranje. Isprobajte drugo sredstvo za ispiranje.
- Pogledajte poglavlje „Punjenje perilice posuđa”.

Unutrašnjost uređaja je mokra.

- To nije kvar uređaja. Vлага se kondenzira na stijenkama uređaja.

Neobična pojava pjene tijekom pranja.

- Koristite deterdžent napravljen posebno za perilice posuđa.
- Koristite deterdžent drugog proizvođača.
- Nemojte prethodno ispirati posuđe pod mlazom vode.

Na priboru za jelo nalaze se tragovi hrđe.

- U vodi koja se koristi za pranje ima previše soli. Nakon što napunite spremnik za sol, uvijek uklonite prosutu sol.
- Zahrđani predmeti i pribor za jelo od nehrđajućeg čelika stavljeni su zajedno. Ne stavljajte te predmete blizu jedan drugome.

Ostaci deterdženta u raspršivaču na kraju programa.

- Voda ne može isprati deterdžent iz spremnika. Pazite da mlaznice nisu blokirane ili začepljene.
- Pazite da predmeti u košarama ne ometaju otvaranje poklopca spremnika deterdženta.

Neugodan miris unutar uređaja.

- Pogledajte poglavlje „Održavanje i čišćenje”.
- Redovito koristite program s temperaturom pranja posuđa od 65 °C.

Nakupine kamenca na posuđu, kadi i na unutarnjoj strani vrata.

- Voda iz slavine je tvrda. Koristite sol i postavite obnavljanje omekšivača vode čak i kad se koriste višenamjenske tablete. Pogledajte odjeljak omekšivača vode u poglavlju "Postavke".
- Razina soli je niska. Ako je indikator za sol uključen, napunite spremnik za sol.
- Poklopac spremnika za sol je labav. Pregledajte poklopac.
- Pokrenite program MachineClean sa sredstvom za uklanjanje kamenca ili proizvodom za čišćenje namijenjenim za perilice posuđa.
- Ako se naslage kamenca ne uklone, očistite uređaj odgovarajućim deterdžentima.
- Probajte drugi deterdžent.
- Obratite se proizvođaču deterdženta.

Tupo, obezbojeno ili okrnjeno stolno posuđe.

- Pazite da se u uređaju peru samo predmeti koji su sigurni za pranje u perilici.
- Pažljivo napunite i ispraznite košaru. Pogledajte poglavlje „Punjenje perilice posuđa”.
- U gornju košaru stavite osjetljive predmete.

Za druge moguće uzroke pogledajte poglavlja „Prije prve upotrebe”, „Punjenje perilice posuđa”, „Svakodnevna uporaba” ili „Savjeti i preporuke”.

13. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / visina / dubina (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Električni priključak ¹⁾	Napon (V)	220 - 240
	Frekvencija (Hz)	50
Tlak dovoda vode	Min. / maks. MPa (bara)	0.05 (0.5) / 1 (10)

Dovod vode	Hladna ili topla voda (°C) ²⁾	min. 5 - maks. 60
Kapacitet	Postavke mjesta	13

¹⁾ Pogledajte natpisnu pločicu za ostale vrijednosti.

²⁾ Ako topla voda dolazi iz alternativnog izvora energije (npr. solarni paneli), smanjite potrošnju energije koristeći se opskrbom tople vode.

13.1 Poveznica na bazu podataka EU EPREL

QR kod na energetske naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu za registraciju ovog uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetsku naljepnicu čuvajte za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i

svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem.

Informacije o performansama proizvoda moguće je pronaći i u EU EPREL bazi podataka putem poveznice <https://eprel.ec.europa.eu> kao i naziv modela i broj proizvoda koji možete pronaći na natpisnoj pločici uređaja. Pogledajte poglavlje "Opis proizvoda".

14. BRIGA O OKOLIŠU

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u odgovarajuće spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja recikliranjem otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Ne odlažite uređa-

je označene simbolom  s kućanskim otpadom. Vratite proizvod u lokalni pogon za reciklažu ili kontaktirajte nadležni ured za otpad i recikliranje.

1. SIKKERHEDSOPLYSNINGER.....	23
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	24
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	26
4. BETJENINGSPANEL.....	26
5. PROGRAMVALG.....	27
6. INDSTILLINGER.....	28
7. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	30
8. PÅFYLDNING AF OPVASKEMASKINEN	32

9. DAGLIG BRUG.....	34
10. TIPS OG RÅD.....	36
11. VEDLIGEHODELSE OG RENGØRING	37
12. FEJLFINDING.....	39
13. TEKNISKE DATA	41
14. MILJØHENSYN.....	42

1. SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs den medfølgende brugsanvisning grundigt, før produktet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn under

8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.

- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat er kun beregnet til at rengøre tallerkner og service i husholdningen.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt husstand i et indendørs miljø.

- Dette apparat kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast-værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Produktets specifikationer må ikke ændres.
- Driftsvandtrykket (minimum og maksimum) skal være mellem 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Følg det maksimale antal af 13 kuverter.
- Apparatets låge må ikke efterlades i åben position for at undgå snublefare.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- ADVARSEL: Knive og andre redskaber med skarpe spidser skal sættes i kurven med spidserne nedad eller lægges vandret.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Brug ikke højtryks vand spray og/eller damp til at rengøre produktet.
- Hvis apparatet har ventilationsåbninger i bunden, må de ikke tildækkes af f.eks. et tæppe.
- Apparatet skal sluttes til vandforsyningen ved hjælp af de medfølgende slangesæt. Gamle slangesæt må ikke genbruges.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation

ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres og tilsluttes af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg de medfølgende installationsinstruktioner.
- Vær forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Apparatet må ikke installeres eller anvendes ved temperaturer under 0°C.
- Installér apparatet et sikkert og velegnet sted, der opfylder installationskrav.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur, pga. sikkerhed.
- Hvis møbelpanelet ikke er installeret, kan døren lukke uventet. Åbn apparatets låge forsigtigt for at undgå risiko for personskaade. Efter montering skal det sikres, at plastikdækslerne er låst på plads. Beskadigelse eller fjernelse af plastikdækslerne på lågens sider har indflydelse på apparatets funktionalitet og kan forårsage personskaade. Hvis plastikdækslet er beskadiget, skal du kontakte det autoriserede servicecenter for at få det udskiftet.

2.2 El-tilslutning

ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- ADVARSEL: Dette apparat er designet til at blive installeret/forbundet til en jordforbindelse i bygningen.
- Sørg for, at parametrene for typeskiltet er kompatible med strømforsyningen.
- Brug altid en korrekt installeret stødsikker kontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Undgå beskadigelse af strømskikket og strømkablet. Kontakt vores autoriserede servicecenter, hvis der er behov for en erstatning.
- Sæt kun stikket i stikkontakten ved afslutningen af installationen, og sørg for, at der er adgang til stikket.
- Produktet må ikke frakobles ved at trække i kablet. Træk altid i stikproppen.

2.3 Vandtilslutning

ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød.

- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før tilslutning til nye rør, rør ubrugt i lang tid, efter reparationer eller installation af nye enheder (f.eks. vandmålere), lad vandet køre, indtil det er klart.
- Kontrollér for vandlækager under og efter første brug.
- Hvis tilløbsslangen beskadiges, skal vandhanen straks lukkes, og stikket tages ud af stikkontakten. Kontakt et autoriseret servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.
- Elektrisk strømsvigt deaktiverer vandbeskyttelsessystemet, hvilket øger risikoen for oversvømmelse.
- Tilløbsslangen har en sikkerhedsventil og en kappe med et indvendigt netkabel.

2.4 Brug

- Hold brændbare produkter eller genstande våde med brændbare produkter væk fra apparatet.
- Maskinopvaskemidler er farlige. Følg sikkerhedsanvisningerne på vaskemiddelemballagen.
- Drik og leg ikke med vandet i apparatet.
- Vent, indtil programmet slutter, med at fjerne petriskåle, da der kan være opvaskemiddel på petriskålene.

- Undlad at opbevare genstande eller lægge tryk på maskinens åbne låge.
- Maskinen kan frigøre varm damp, hvis du åbner lågen, mens et program er i gang.

2.5 Service

- Kontakt et autoriseret servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.
- Reparationer foretaget af brugeren eller en ikke-autoriseret tekniker kan udgøre en sikkerhedsrisiko for brugeren eller medføre, at garantien bortfalder.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 7 år efter, at modellen er udgået: Motor, cirkulations- og afløbspumpe, varmelegemer og varmeelementer, herunder varmepumper, rør og tilhørende udstyr, herunder slanger, ventiler, filtre og aquastop, strukturelle og indvendige dele relateret til dørsamlinger, printkort, elektroniske displays, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware, herunder nulstillingssoftware. Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået: Dørhængsler og tætninger, andre tætninger, sprøjtearme, afløbsfiltre, indvendige stativer og periferiudstyr i plast såsom kurve og låg. Perioden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.
- Nogle reservedele kan kun rekvireres af professionelle reparatører og er muligvis ikke relevante for modellen.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Dette ovenlys er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om produktets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre produkter, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

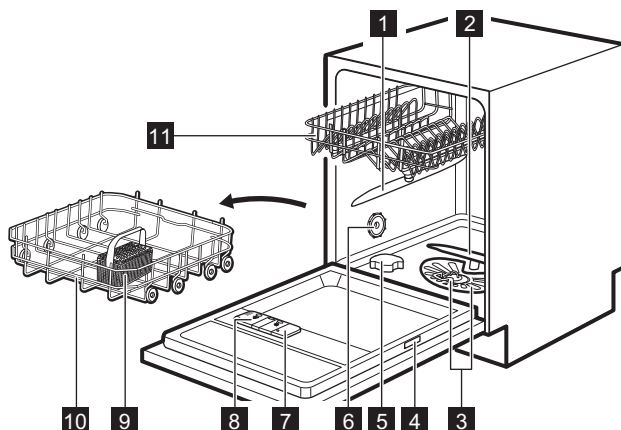
2.6 Bortskaffelse

ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

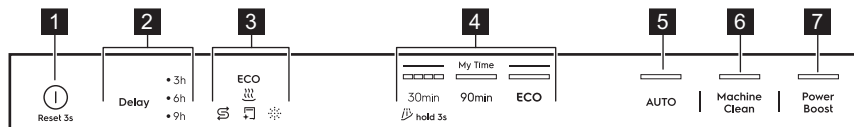
- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågens lås, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.

3. PRODUKTBESKRIVELSE



- | | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| 1 Øverste spulearm | 7 Kammer til afspændingsmiddel |
| 2 Nederste spulearm | 8 Opvaskemiddeldispenser |
| 3 Filtre | 9 Bestikkurv |
| 4 Typeskilt | 10 Nederste kurv |
| 5 Saltbeholder | 11 Øverste kurv |
| 6 Udluftning | |

4. BETJENINGSPANEL



- | |
|---|
| 1 Tænd-/sluk-knap/Nulstillingsknap |
| 2 Knap til udskudt start |
| 3 Indicators |
| 4 My Time-programvalgslinje |
| 5 AUTO-programknap |
| 6 MachineClean-programknap |
| 7 PowerBoost knap til tilvalg |

4.1 Kontrollamper

ECO Den er tændt, når du vælger ECO-programmet. Se kapitlet "Programmer og muligheder".

Lyser, når kammeret til afspændingsmiddel skal genfyldes. Se kapitlet "Før første anvendelse".

Er tændt, når saltbeholderen skal genfyldes. Se kapitlet "Før første anvendelse".

Den er tændt, når du vælger et program med tørrefasen. Se kapitlet "Programmer og muligheder".

Den lyser, når du skal køre programmet MachineClean. Se kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".

5. PROGRAMVALG

5.1 Opvaskeprogrammer

30min

Til porcelæn og bestik med frisk snavs. Faser: opvask på 60°C, skyl på 50°C, AirDry. Programmet omfatter ikke tørrefasen eller frigivelse af afspændingsmiddel. Lad genstandene stå i opvaskemaskinen med åben låge, så de kan lufttørre.

90min

Til service, bestik, gryder og pander med normalt, let tørret snavs. Faser: opvask på 65°C, mellem skyl, slutskyl på 55°C, tørring, AirDry.

ECO

Dette program tilbyder det mest effektive vand- og energiforbrug til service og bestik med normalt snavs. Faser: forvask, opvask på 50°C, mellem skyl, slutskyl på 55°C, tørring, AirDry. Dette er standardprogrammet til testgennemførsler. Dette program bruges til at vurdere overholdelse af forordningen om miljøvenligt design (EU) 2019/2022.

AUTO

Til porcelæn, bestik, gryder og pander med alle grader af snavs. Faser: forvask, opvask på 60°C, mellem skyl, slutskyl på 60°C, tørring, AirDry. Dette intelligente program registrerer mængden af service og tilsmudsningsgraden. Den justerer automatisk opvasketemperaturen, varigheden og vandmængden for at opnå optimale rengørings- og tørreresultater.

5.2 Programmuligheder

PowerBoost

Denne funktion øger rengøringseffekten ved at forlænge programmets varighed, hvilket giver opvask ved en højere gennemsnitstemperatur. Muligheden er beregnet til meget hård jord. Gælder for program 30min, 90min.

5.3 Specialprogrammer

QuickRinse

Programmet opfrisker retter, der vaskes senere. Brug ikke opvaskemiddel med dette program. Se kapitlet "Daglig brug".

MachineClean

Programmet rengør produktet indvendigt på 65°C og fjerner effektivt kalk og fedtaflejringer for at sikre optimal ydeevne i lang tid. Se kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".

5.4 Forbrugsværdier

A - program, B - vand (l), C - energi (kWh), D - varighed (min).

A	B	C	D
30min	9,0	0,600	30
QuickRinse	4,5	0,025	15
90min	11,5	0,975	90
ECO	9,9	0,936	240
AUTO	11,5	1.125	170
Machine-Clean	10,0	0,500	60

Værdierne kan variere med vandtrykket og -temperaturen, udsving i netspænding, valgmuligheder, antallet af tallerkener og graden af snavs.

Værdierne for andre programmer end ECO er kun vejledende.

5.5 Oplysninger til sammenligningstest

Du kan få de nødvendige oplysninger til gennemførelse af ydelsestest (f.eks. i henhold til: EN60436) ved at sende en e-mail til:

info.test@dishwasher-production.com

I din anmodning bedes du inkludere produkt-nummerkoden (PNC) fra typeskiltet.

Hvis du har andre spørgsmål om din opvaskemaskine, bedes du se servicebogen, der fulgte med dit apparat.

6. INDSTILLINGER

6.1 Oversigt over indstillinger

1. Vandets hårdhedsgrad

Indstil niveauet for blødgøring (1-10) baseret på vandets hårdhed. Standard: 5.¹⁾

2. Lyd for afsluttet program

Aktiver eller deaktiver den tone, der lyder, når programmet er færdigt. Standard: slået fra.

3. Meddelelse om manglende afspændingsmiddel

Aktivere eller deaktivere indikatoren for skyllemiddel. Standard: slået til.¹⁾

4. Automatisk lågeåbning

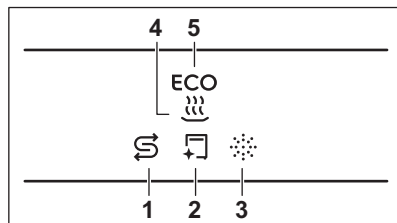
Aktiver eller deaktiver funktionen AirDry. Standard: slået til.¹⁾

5. Panellyde

Aktiver eller deaktiver den tone, der lyder, når der trykkes på en knap. Standard: slået til.

Du kan ændre indstillingerne i indstillingstilstand. Se instruktionerne senere i kapitlet.

Når apparatet er i indstillingstilstand, repræsenterer kontrolpanelets lamper tilgængelige indstillinger. For hver indstilling blinker en særlig lampe:



6.2 Indstillingstilstand

Sådan åbnes indstillingstilstand

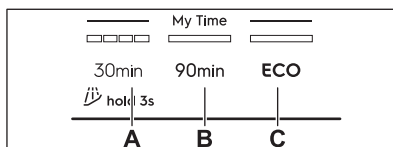
Du kan gå ind i indstillingstilstand, inden du starter et program. Du kan ikke gå ind i indstillingstilstand, mens programmet kører.

Tryk og hold ECO og AUTO inde samtidigt i ca. 3 sekunder.

- Lampen, der hører til Delay, og kontrollampen  blinker.
- Kontrollamperne , , og  og ECO lyser.
- Lamperne, der hører til programbjælken My Time, lyser.

Sådan navigeres der i indstillingstilstand

Brug My Timevalglinjen til at navigere i indstillingstilstand.



A. Forrige-knap

B. Bekræft-knap

C. Næste-knap

Brug Forrige og Næste til at skifte mellem indstillingerne og til at ændre deres værdi. Brug Bekræft til at vælge indstillingen og bekræfte ændringen af værdien.

Sådan ændres en indstilling

Kontrollér, at maskinen er i indstillingstilstand.

1. Tryk på Forrige eller Næste, indtil kontrollampen for den ønskede indstilling blinker.

Lampen relateret til Delay indikerer den aktuelle indstillingsværdi:

- For indstillinger med to værdier (tændt og slukket), er lampen enten tændt (= indstillingen er tændt) eller slukket (= indstillingen er slukket).
 - For indstillinger med flere værdier (niveau) blinker lampen. Antallet af blink angiver den aktuelle indstillingsværdi (f.eks. 5 blink + pause + 5 blink osv. = trin 5).
2. Tryk på Bekræft for at vælge indstillingen.
 - Lampen relateret til indstillingen tændes.
 - De andre lamper slukkes.
 - Lampen relateret til Delay indikerer den aktuelle indstillingsværdi.

¹⁾ Se yderligere oplysninger senere i dette kapitel.

3. Tryk på Forrige eller Næste for at ændre værdien.
4. Tryk på Bekræft for at bekræfte indstillingen.
 - Den nye indstilling er gemt.
 - Produktet vender tilbage til listen over indstillinger.
5. Hold ECO og AUTO inde samtidigt i ca. 3 sekunder for at lukke indstillingstilstanden.

Produktet vender tilbage til programvalg.

De gemte indstillinger bliver gemt, indtil du ændrer dem igen.

6.3 Blødgøringsmiddel

Blødgøringsanlægget fjerner mineraler fra vandforsyningen, som ellers kan have en negativ virkning på opvaskeresultaterne og på produktet.

Jo højere indholdet af disse mineraler er, desto hårdere er vandet. Vandets hårdhed måles i tilsvarende skalaer.

Blødgøringsanlæggets niveau skal indstilles i henhold til vandets hårdhedsgrad i din vandforsyning. Justeringen er nødvendig, uanset hvilken vaskemiddelttype der anvendes, for at sikre gode vaskeresultater og for at holde saltindikatoren aktiv. Det lokale vandværk kan rådgive dig om vandets hårdhed i dit område. Standardindstillingen fra fabrikken er niveau 5.

i Multitabletter med vandblødgøringsmiddel har en begrænset evne til at blødgøre vandet. Se produktets emballage.

Vandets hårdhed

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	< 0,7	<70	< 5	1

¹⁾ Niveau af blødgøring

Blødgøringsanlægget gennemgår en automatisk regenereringsproces. ²⁾

6.4 Meddelelse om manglende afspændingsmiddel

Afspændingsmiddel hjælper med at tørre tallerkener og fade, uden at de får pletter og striber. Det frigives automatisk under den sidste skylning.

Når beholderen til afspændingsmiddel er tom, tændes indikatoren for afspændingsmiddel. Hvis tørreresultaterne er tilfredsstillende med kun brug af multitabs, kan du deaktivere notifikationen for påfyldning af afspændingsmiddel. Brug dog altid afspændingsmiddel for at opnå den bedste tørring.

Hvis du bruger standardopvaskemiddel eller multitabs uden afspændingsmiddel, skal du aktivere meddelelsen for at holde indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel aktiv.

²⁾ Med henblik på den korrekte blødgøringsdrift skal harpiksen på blødgøringsanordningen regenereres regelmæssigt. Denne proces er automatisk og udføres som en del af opvaskemaskinens normale drift. Hvor ofte regenerering udføres, afhænger af indstillingen for vandblødgøringsniveauet. Jo højere niveau der er indstillet, jo hyppigere udføres regenereringen. Ved høje niveauer udføres regenerering to gange under et program: under opvasken og efter den sidste skylning. Ved lavere niveauer sker regenerering først efter den sidste skylning. Skylning af blødgøringsmidlet sker i begyndelsen af det efterfølgende program. Ved høje niveauer sker dette også i slutningen af vasken. Skylningen af blødgøringsanlægget ender med en fuldstændig dræning. Regenereringen forlænger programtiden med maksimalt 5 min, vandforbruget med maksimalt 4 l og strømforbruget med 2 Wh. Under de aktuelt gældende standardlaboratoriebetingelser med en vandhårdhedsgrad på 2,5 mmol/l (blødgøringsmiddel: niveau 3) udføres regenerering for hver 62 l vand, der forbruges. Vandtemperatur, vandtryk og variationer i strømforsyningen kan ændre værdierne.

6.5 AirDry

AirDry forbedrer tørreresultaterne. Lågen åbner automatisk under tørrefasen og forbliver på klem. Deaktivering af funktionen kan reducere tørreevnen.

AirDry aktiveres automatisk med alle andre programmer end .

Tørrefasens varighed og det tidspunkt lågen åbner varierer alt efter det valgte program og tilvalg.

FORSIGTIG!

Forsøg ikke at lukke lågen inden for 2 minutter efter automatisk åbning. Det kan beskadige maskinen.

7. FØR FØRSTE ANVENDELSE

1. Tryk på tænd/sluk-knappen, og hold den inde, indtil produktet starter.
2. Juster niveauet af blødgøring efter vandets hårdhed.
3. Fyld saltbeholderen.
4. Påfyldning af kammeret til afspændingsmiddel
5. Fyld opvaskemiddel på beholderen til opvaskemiddel.
6. Åbn vandhanen.
7. Start programmet 30min for at fjerne eventuelle partikler fra fremstillingsprocessen. Kom ikke tallerkener i kurvene.

Efter at have startet programmet genfylder apparatet resinen i vandblødgøringsanlægget i op til 5 minutter. Opvaskefasen starter først, når denne procedure er afsluttet. Proceduren gentages periodisk.

7.1 Saltbeholderen

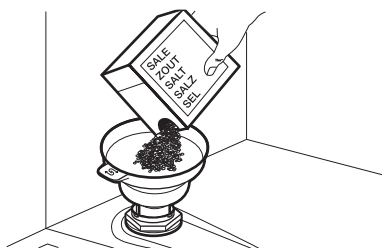
FORSIGTIG!

Brug kun regenereringssalt, som er beregnet til opvaskemaskiner. Brug ikke køkkensalt.

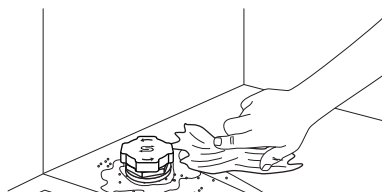
Saltet bruges til at gøre blødgøringsanlægget klar til drift og til at sikre gode opvaskeresultater i daglig brug.

Sådan fyldes saltbeholderen

1. Drej hættten på saltbeholderen mod uret, og fjern den.
2. Hæld 1 l vand i saltbeholderen (kun når den skal fyldes første gang).
3. Brug den medfølgende tragt til at fylde 1 kg opvaskesalt i saltbeholderen.



4. Ryst forsigtigt tragten i håndtaget for at få det sidste salt i.
5. Fjern saltet omkring åbningen af saltbeholderen.



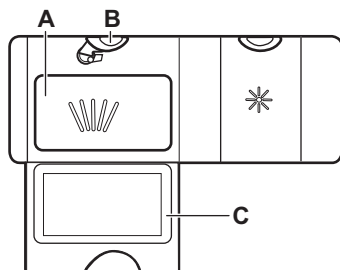
6. Drej hættten med uret for at lukke saltbeholderen.



VIGTIGT

Der kan løbe vand og salt ud af saltbeholderen, når du fylder den. For at forhindre korrosion skal du fylde saltbeholderen og derefter starte et komplet opvaskeprogram med opvaskemiddel straks.

7.2 Brug af opvaskemiddel

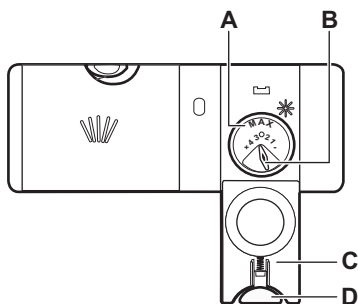


1. Tryk på udløserknappen (B) for at åbne låget (C).
2. Hæld opvaskemidlet i rummet (A). Du kan bruge opvaskemiddel i form af tabs, pulver eller gelé.
3. Hvis programmet omfatter forvask, skal der lægges op til 5 g opvaskemiddel i rummet indvendigt på opvaskemaskinens låget.
4. Luk låget. Sørg for, at udløserknappen låses på plads.

ⓘ Fyld ikke rummet (A) med mere end 30 ml gel-opvaskemiddel.

Se producentens anvisninger på produktets emballage for at få oplysninger om dosering af vaskemiddel. Normalt er 20 - 25 ml gel-opvaskemiddel eller op til 18 g pulveropvaskemiddel tilstrækkeligt til at vaske en maskine normalt snavset service.

7.3 Sådan fyldes kammeret til afspændingsmiddel



⚠ FORSIGTIG!

Kammeret (A) er kun til afspændingsmiddel. Fyld det ikke med opvaskemiddel.

⚠ FORSIGTIG!

Brug kun afspændingsmiddel beregnet til opvaskemaskiner.

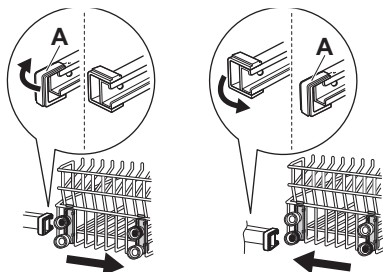
1. Tryk på udløserknappen (D) for at åbne låget (C).
2. Hæld afspændingsmidlet i kammeret (A), indtil væsken når niveauet 'maks.'.
3. Tør spildt afspændingsmiddel op med en sugende klud, så der ikke dannes for meget skum.
4. Luk låget. Sørg for, at udløserknappen låses på plads.

ⓘ Du kan stille vælgerknappen for mængden (B) mellem position 1 (mindste mængde) og position 4 eller 6 (største mængde).

8. PÅFYLDNING AF OPVASKEMASKINEN

- For at opnå de bedste opvaskeresultater skal du arrangere genstande i kurvene som beskrevet i brugervejledningen.
- Fyld opvaskemaskinen til dens fulde kapacitet for at spare vand og energi.
- For at sikre, at opvaskemaskinen fungerer effektivt, må kurvene ikke overfyldes.
- Sørg for, at genstandene i kurvene ikke rører eller dækker hinanden. Kun da kan vandet nå helt ind til tallerkenerne og vaskes dem.
- Brug kun maskinen til at vaske genstande, der tåler maskinopvask.
- Følgende materialer må ikke vaskes i opvaskemaskinen: træ, horn, tin, kobber, aluminium, sart dekoreret porcelæn og ubeskyttet kulstofstål eller sølv. Materialerne kan revne, deformeres, blive misfarvet, erodere, ruste, blive anløbne eller korrodere.
- Vask ikke ting i opvaskemaskinen, som kan opsuge vand (svampe, klude).
- Læg hule ting (kopper, glas og pander) med åbningen nedad, så vandet kan løbe ud.
- Sørg for, at glasgenstande ikke rører hinanden.
- Læg lette ting i den øverste kurv. Sørg for, at tingene ikke kan flytte sig frit.
- Læg bestik og små ting i bestikkurven.
- Sørg for, at spulearmene kan bevæge sig frit, før du starter et program.
- Juster højden på den øverste kurv, så den passer til store tallerkner.

8.1 Sådan justeres højden på øverste kurv



Flyt den øverste kurv til den øverste position:

1. Flyt den øverste kurvs forreste stop (A) udad, og træk kurven ud.

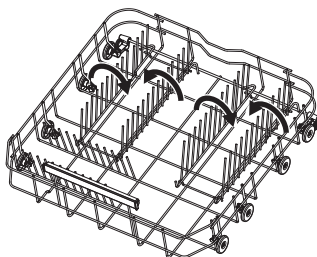
2. Placer kurven i den højeste position, og sæt stoppen (A) på plads i deres oprindelige position.

8.2 Opvaskemaskinekurvens funktioner

Det medfølgende tilbehør kan variere afhængigt af opvaskemaskinemodel.

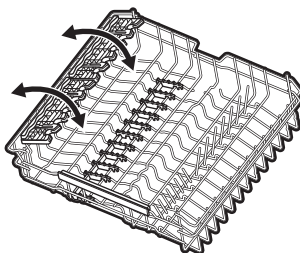
Nederste kurv

Antallet af foldbare tænder kan variere afhængigt af din opvaskemaskinemodel.

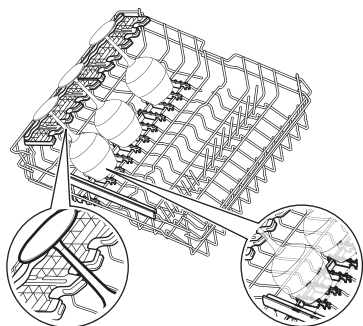


Øverste kurv

Hylderne til kopper kan klappes ned for at gøre plads til høje tallerkener.

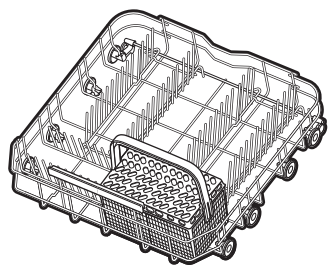


Kophylderne har riller til glas med stilk, og gummipiggene sikrer, at de står stabilt.



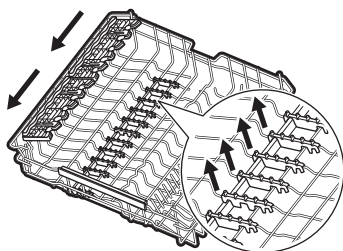
Bestikkurv

Placer bestikkurven i forreste højre hjørne af den nederste kurv. Den er beregnet til bestik og små dele.

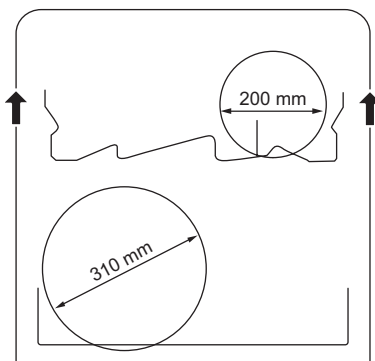
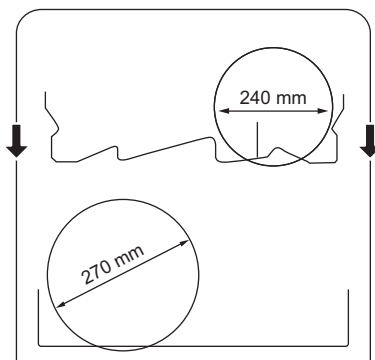


Sådan fjernes tilbehør

Kophylderne og gummipiggene kan tages ud fjernes for at give plads til stort service.

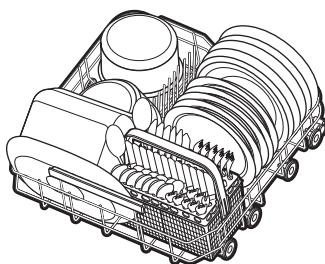


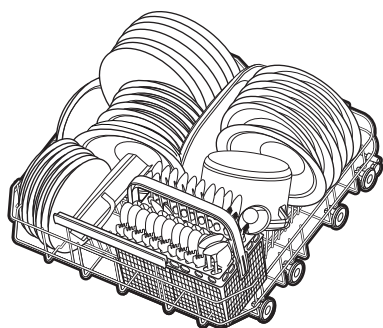
Maksimale tallerkenhøjder (mm)



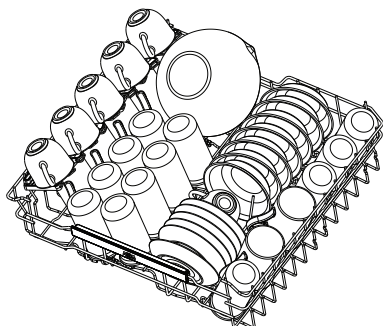
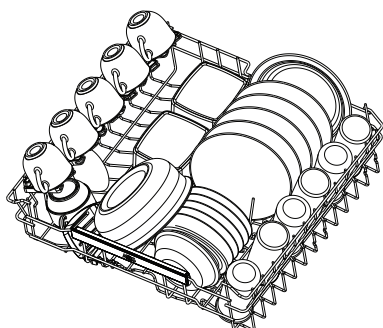
8.3 Eksempler på fyldning af opvaskemaskine

Nederste kurv

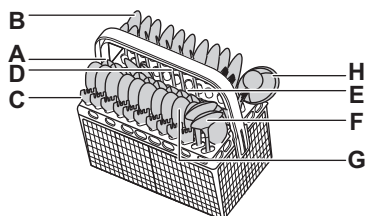
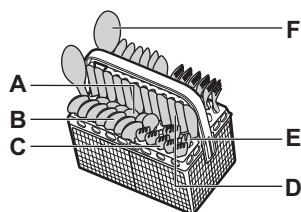




Øverste kurv



Bestikkurv



- A. Teske
- B. Suppeske
- C. Gaffel
- D. Kniv
- E. Serveringsgaffel
- F. Serveringsske
- G. Dessertske
- H. Sovseske

9. DAGLIG BRUG

1. Åbn vandhanen.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen, og hold den inde, indtil produktet starter.
3. Fyld saltbeholderen, hvis kontrollampen  lyser.
4. Fyld beholderen til afspændingsmiddel, hvis kontrollampen  lyser.
5. Fyld kurvene.
6. Fyld opvaskemiddel på beholderen til opvaskemiddel.
7. Vælg og start et program.

8. Luk vandhanen, når programmet er færdigt.

9.1 Sådan vælges og startes et program ved hjælp af My Time valglinjen

1. Tryk på knappen for det program, du vil vælge.

Lampen relateret til knappen er tændt.

2. Aktiver PowerBoost, hvis det ønskes.
3. Luk opvaskemaskinens låge for at starte programmet.

9.2 Start programmet Program QuickRinse

1. Hold 30min inde i ca. 3 sekunder.

Lampen relateret til knappen blinker.

2. Luk opvaskemaskinens låge for at starte programmet.

9.3 Sådan aktiveres funktionen PowerBoost

Aktiver tilvalget, før du starter et program. Du kan ikke aktivere eller deaktivere tilvalget, mens et program kører.

1. Vælg et program på programbjælken My Time.
2. Tryk på PowerBoost.

Lampen relateret til knappen er tændt.

 Når tilvalgsfunktionen aktiveres, øges vandforbruget, strømforbruget og programtiden.

9.4 Sådan startes programmet AUTO

1. Tryk på AUTO.

Lampen relateret til knappen er tændt.

2. Luk opvaskemaskinens låge for at starte programmet.

Apparatet registrerer typen af opvask og justerer et velegnet program og dets varighed.

9.5 Sådan kan du udskyde programmets start

1. Vælg et program.
2. Tryk gentagne gange på Delay for at vælge mellem 3, 6 og 9 timers udskudt start.

Lampen relateret til knappen er tændt.

3. Luk apparatets låge for at starte nedtællingen.

Under nedtællingen kan programvalget ikke ændres. Når nedtællingen er færdig, starter programmet.

9.6 Hvordan du annullerer den senere start, mens nedtællingen er i gang

Tryk på , og hold den nede i ca. 3 sekunder.

Apparatet vender tilbage til programvalg.

 Hvis du annullerer den senere start, skal du vælge programmet igen.

9.7 Sådan annulleres et igangsat program

Tryk på , og hold den nede i ca. 3 sekunder.

Apparatet vender tilbage til programvalg.

 Sørg for, at der er opvaskemiddel i beholderen til opvaskemiddel, inden der startes et nyt program.

9.8 Åbning af lågen, mens produktet er i gang

Hvis du åbner lågen, mens et program er i gang, stopper produktet. Det kan påvirke energiforbruget og programmets varighed. Efter du har lukket lågen, fortsætter produktet fra det sted, hvor det blev afbrudt.

 Forsøg ikke at lukke produktets låge, inden for 2 minutter efter den er åbnet automatisk af AirDry, da dette kan forårsage skade på produktet. Hvis lågen bagefter lukkes i mindst 3 minutter, afsluttes det igangværende program.

9.9 Programslut

Når programmet er færdigt, slukkes opvaskemaskinen automatisk.

Alle knapper er inaktive, bortset fra tænd-/sluk-knappen.

9.10 Automatisk slukning

Denne funktion sparer energi ved at slukke for produktet, når det ikke er i drift.

Funktionen aktiveres:

- Når programmet er afsluttet.
- Hvis der ikke er startet et program eller trykket på en knap efter 5 minutter.

10. TIPS OG RÅD

10.1 Generelt

Følg nedenstående tips for at sikre optimale rengørings- og tørreresultater i den daglige brug og for at beskytte miljøet.

- Opvask af tallerkner i opvaskemaskinen som beskrevet i brugervejledningen bruger normalt mindre vand og energi end at vaske tallerkner op i hånden.
- Fyld opvaskemaskinen til dens fulde kapacitet for at spare vand og energi. For at opnå de bedste opvaskeresultater skal du arrangere genstande i kurvene som beskrevet i brugervejledningen og ikke overfylde kurvene.
- Skyl ikke tallerknerne i hånden i forvejen. Det øger vand- og energiforbruget. Vælg om nødvendigt et program med fors skyl.
- Fjern større madrester fra tallerkner og tomme kopper og glas, inden du sætter dem ind i apparatet.
- Sørg for, at genstandene i kurvene ikke rører eller dækker hinanden. Kun da kan vandet nå helt ind til tallerkenerne og vaske dem.
- Vælg program alt efter typen af opvask og graden af snavs. ECO giver den mest effektive udnyttelse af vand- og energiforbruget.
- For at forhindre ophobning af kalk i apparatet:
 - Påfyld saltbeholderen, når det er nødvendigt.
 - Brug den anbefalede mængde opvaskemiddel og afspændingsmiddel.
 - Sørg for, at blødgøringsanlæggets strømniveau passer til vandforsyningsens hårdhed.
 - Følg instruktionerne i kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".

10.2 Brug af salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel

- Brug kun salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskine. Andre produkter kan beskadige maskinen.
- I områder med hårdt og meget hårdt vand anbefaler vi at bruge almindeligt opvaskemiddel (pulver, gelé, tabletter uden ekstra midler), afspændingsmiddel

og salt separat for at opnå optimale rengørings- og tørreresultater.

- Multitabs opløses muligvis ikke helt under korte programmer, hvilket kan medføre, at der sidder rester af vaskemiddel på servicet. Se produktets emballage. Brug opvasketabs til længere programmer.
- Brug altid den rigtige mængde opvaskemiddel. Utilstrækkelig dosering af opvaskemiddel kan resultere i dårlige opvaskeresultater og filmdannelse eller pletter af hårdt vand på genstande. Brug af for meget opvaskemiddel med blødt eller blødgjort vand resulterer i rester af opvaskemiddel på tallerknerne. Se vejledningen på pakken med opvaskemiddel.
- Brug altid den rigtige mængde afspændingsmiddel. Utilstrækkelig dosering af afspændingsmiddel forringer tørreresultaterne. Brug af for meget afspændingsmiddel resulterer i blålige lag på genstandene.
- Kontrollér, at blødgøringsniveauet er i orden. Hvis niveauet er indstillet for højt, bliver vandet for blødt, hvilket kan forårsage glaskorrosion. Se kapitlet Indstillinger for oplysninger om justering af blødgøringsniveauet.

10.3 Gør følgende, hvis du ønsker at holde op med at bruge multitabletter

Udfør følgende trin, inden du starter med at bruge separat opvaskemiddel, salt og afspændingsmiddel:

1. Indstil det højeste niveau for blødgøringsanlæg.
2. Sørg for, at saltbeholderen og beholderen til afspændingsmiddel er fuld.
3. Start det korteste program med en skyllefase. Tilsæt ikke opvaskemiddel, og fyld ikke noget i kurvene.
4. Justér blødgøringsanlægget til det lokale vands hårdhedsgrad, når programmet er slut.
5. Justér doseringen af afspændingsmiddel.
6. Aktivér meddelelse om tom beholder til afspændingsmiddel.

10.4 Før et program startes

Inden du starter programmet, skal du være sikker på, at:

- Filtrene er rene og korrekt monteret.
- Hætten på saltbeholderen sidder tæt.
- Spulearmene ikke er tilstoppede.
- Der er nok salt og afspændingsmiddel.
- Genstandene er lagt korrekt i kurvene.
- Det valgte program passer til opvaskens art og graden af snavs.
- Der anvendes den rette mængde opvaskemiddel.

10.5 Tømning af kurvene

1. Lad servicet køle af, før du tager det ud af maskinen. Varme genstande beskadiges nemt.

2. Tøm først nederste kurv og derefter øverste kurv.

 Efter programmet er afsluttet, kan der stadigvæk være vand på apparatets indvendige overflader.

11. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

VIGTIGT

Før der udføres anden vedligeholdelse end kørsel af programmet MachineClean, skal produktet slukkes og stikket tages ud af stikkontakten.

Snavsede filtre og tilstoppede spulearme påvirker vaskeresultaterne negativt.

Filtrene er selvrensende og kræver ikke rengøring efter hver brug. Rengør filtrene en gang om ugen. Rengør spulearmene hver anden måned, eller oftere hvis du finder madrester på servicet efter programmet er færdigt. Hyppigheden af rengøring kan variere afhængigt af, hvor ofte apparatet bruges.

11.1 Start programmet MachineClean

Før du starter -programmet, skal du rengøre filtre og spulearme.

1. Brug et afkalkningsmiddel eller et rengøringsmiddel, der er udviklet specifikt til opvaskemaskiner. Følg vejledningen på emballagen. Kom ikke tallerkener i kurvene.
2. Tryk på MachineClean.

Lampen relateret til knappen er tændt.

3. Luk opvaskemaskinens låge for at starte programmet.

Når programmet er færdigt, slukker lampen MachineClean.

11.2 Indvendig rengøring

- Rengør apparatet indvendig med en blød, fugtig klud.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler, skarpe redskaber,

stærke kemikalier, skurepulver eller opløsningsmidler.

- Rengør lugen, herunder gummipakningen, en gang om ugen.
- Brug et rengøringsprodukt, der er specifikt beregnet til opvaskemaskiner mindst hver anden måned for at bevare dit apparats ydeevne. Følg omhyggeligt anvisningerne på produktets emballage.
- Start MachineClean-programmet for at få en optimal opvask.

11.3 Udvendig rengøring

- Rengør produktet med en fugtig, blød klud.
- Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Til kontrolpanelet skal du bruge vand uden rengøringsmiddel.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler.

11.4 Fjernelse af fremmedlegemer

Kontroller filtrene og bundkarret hver gang opvaskemaskinen har været i brug. Fremmedlegemer (f.eks. glasstykker, plastik, knogler eller tandstikker osv.) reducerer opvaskeydelsen og kan forårsage beskadigelse af drænpumpen.

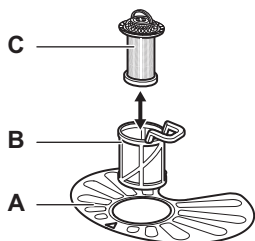
FORSIGTIG!

Hvis du ikke kan fjerne fremmedlegemerne, bedes du kontakte et autoriseret servicecenter.

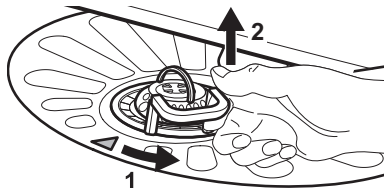
1. Demonter filtersystemet som beskrevet i dette kapitel.
2. Fjern fremmedlegemer manuelt.
3. Genmonter filtrene som beskrevet i dette kapitel.

11.5 Rengøring af filtrene

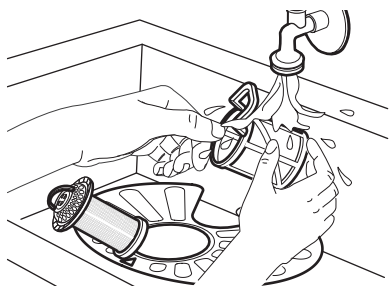
Filtersystemet består af 3 dele.



1. Drej filteret (B) mod uret, og tag det ud.



2. Fjern filteret (C) fra filteret (B).
3. Fjern det flade filter (A).
4. Vask filtrene.

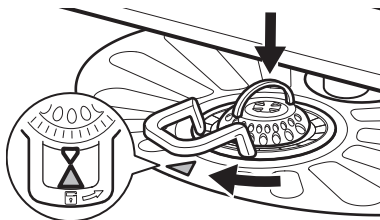


5. Sørg for, at der ikke er rester af mad eller jord i eller omkring kanten af sumpen.
6. Sæt det flade filter på plads igen (A). Sørg for, at det er placeret korrekt under de 2 skinner.



7. Saml filtrene (B) og (C) igen.

8. Sæt filteret (B) tilbage i det flade filter (A). Drej den med uret, indtil den låser.

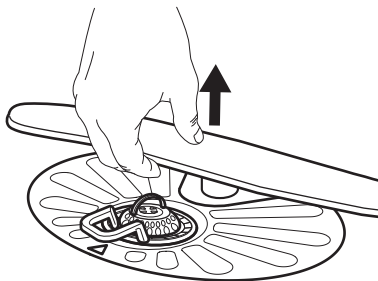


⚠ FORSIGTIG!

En forkert placering af filtrene kan medføre dårlige vaskeresultater og beskadigelse af produktet.

11.6 Rengøring af den nederste spulearm

1. Træk den nederste spulearm opad for at fjerne den.



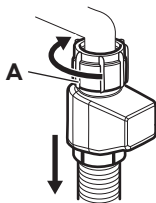
2. Skyl spulearmen under rindende vand. Brug et tyndt og spidst redskab, som f.eks. en tandstik, til at fjerne snavs fra hullerne. Lad vand løbe gennem hullerne for at vaske jordpartikler væk fra indersiden.
3. Tryk spulearmen nedad for at montere den igen.

11.7 Rengøring af den øverste spulearm

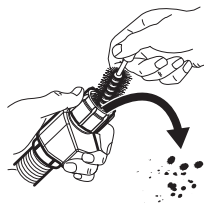
Fjern ikke den øverste spulearm. Hvis spulearmen er tilstoppet, fjernes tiloversbleven snavs med en tynd spids genstand, f.eks. en tandstik.

11.8 Rengøring af filter til indtagsslange

1. Luk for vandhanen.
2. Drej fastgørelseselementet (A) med uret. Frakobl slangen.



3. Rengør tilløbsslangens filter.



12. FEJLFINDING

Størstedelen af de problemer, der kan opstå, kan løses, uden at det er nødvendigt at kontakte et autoriseret servicecenter. Se tabellen for at få information om mulige problemer.

Ved nogle problemer blinker lamperne relateret til knaprækken My Time i intervaller for at angive en funktionsfejl og alarmkoden.

Når du har kontrolleret produktet, skal du slukke og tænde for det. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter. Tag stikket ud af stikkontakten, og brug det ikke, før problemet er løst.

VIGTIGT

Luk for vandhanen, og tag stikket ud af stikkontakten. Produktet må ikke anvendes, før problemet er løst.

Du kan ikke tænde produktet.

- Kontrollér, at stikket er tilsluttet stikkontakten.
- Kontrollér, at der ikke er sprunget en sikring i relæet.

Programmet starter ikke.

- Sørg for, at lågen er lukket.
- Hvis udskudte start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig.
- Produktet genfylder harpiksen i blødgøringsanlægget. Proceduren varer ca. 5 minutter.

Der lukkes ikke vand ind i produktet.

Lamperne relateret til knaprækken My Time blinker 1 gang i intervaller, og der lyder en tone i intervaller.

- Kontrollér, at der er åbnet for vandhanen.
- Sørg for, at vandforsyningens tryk er mellem 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger.
- Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet.

- Kontrollér, at filtret i tilløbsslangen ikke er tilstoppet. Rens filtret om nødvendigt. Se kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".
- Kontrollér, at tilløbsslangen ikke har et knæk eller er bøjet.

Produktet tømmes ikke for vand.

Lamperne relateret til knaprækken My Time blinker 2 gange i intervaller, og der lyder en tone i intervaller.

- Kontrollér, at vandlåsen ikke er tilstoppet.
- Kontrollér, at det indvendige filtersystem ikke er tilstoppet.
- Kontrollér, at afløbsslangen ikke har et knæk eller er bøjet.

Overløbssikringen er slået til. Lamperne relateret til knaprækken My Time blinker 3 gange i intervaller, og der lyder en tone i intervaller.

- Luk for vandhanen.
- Sørg for, at produktet er installeret korrekt.
- Sørg for, at kurvene er fyldt, som anvist i brugervejledningen.

Fejl på vaskepumpen eller afløbspumpen.

Lamperne relateret til knaprækken My Time blinker 4 gange i intervaller, og der lyder en tone i intervaller.

- Kontrollér, at filtrene er rene.
- Sluk for produktet, og tænd igen.

Fejl på vaskepumpen eller afløbspumpen.

Lamperne relateret til knaprækken My Time blinker 5 gange i intervaller, og der lyder en tone i intervaller.

- Sluk for produktet, og tænd igen.

Vandtemperaturen inde i produktet er for høj, eller der opstod en fejl i temperatursensoren. Lamperne relateret til knaprækken My Time blinker 6 gange i

intervaller, og der lyder en tone i intervaller.

- Kontrollér, at indløbsvandets temperatur ikke overstiger 60°C.
- Sluk for produktet, og tænd igen.

Teknisk funktionsfejl i produktet.
Lamperne relateret til knaprække My Time blinker 12 gange i intervaller, og der lyder en tone i intervaller.

- Sluk for produktet, og tænd igen.

Vandniveauet i produktet er for højt.
Lamperne relateret til knaprækken My Time blinker 15 gange i intervaller, og der lyder en tone i intervaller.

- Sluk for produktet, og tænd igen.
- Kontrollér, at filtrene er rene.
- Kontrollér, at udløbsslangen er installeret i korrekt højde over gulvet. Se installationsvejledningen.

Produktet stopper og starter flere gange under drift.

- Det er normalt. Det giver optimale rengøringsresultater og energibesparelser.

Programmet varer for længe.

- Hvis udskudte start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig.
- Aktivisering af tilvalg til programmer kan forlænge programmets varighed.

Lille lækage fra lågen.

- Produktet står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant).

Lågen er svær at lukke.

- Produktet står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant).
- Dele af servicet stikker ud fra kurvene.

Lågen åbner under vaskecyklussen.

- AirDry-funktionen er aktiveret for at forbedre tørreresultaterne og samtidig spare energi. Se Indstillingerkapitlet "" for at deaktivere funktionen.

Raslende eller bankende lyde inde fra produktet.

- Servicet er ikke fordelt korrekt i kurvene. Se kapitlet "Påfyldning af opvaskemaskinen".
- Sørg for, at spulearmene kan rotere frit.

Apparatet udløser kredsløbsafbryderen.

- Strømstyrken er utilstrækkelig til at forsyne alle produkter i brug samtidigt. Kontrollér kontaktens strømstyrke og relæets kapacitet, eller sluk for en af de anvendte produkter.
- Intern elektrisk fejl i produktet. Kontakt et autoriseret servicecenter.

12.1 Opvaske- og tørreresultaterne er ikke tilfredsstillende

Dårlige opvaskeresultater.

- Se kapitlet "Råd og tips".
- Brug et mere intensivt vaskeprogram.
- Aktiver tilvalgsfunktion PowerBoost for at forbedre opvaskeresultaterne i et valgt program.
- Rengør spulearmens dyser og filtre. Se kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".
- Vaskemidlets kvalitet kan være årsagen. Prøv et andet opvaskemiddel.

Dårlige tørreresultater.

- Se kapitlet "Råd og tips".
- Servicet blev efterladt for længe i den lukkede maskine. Aktiver tilvalget AirDry for at indstille den automatiske åbning af lågen og for at forbedre tørringen. Se kapitlet "Indstillinger".
- Tøm først opvaskemaskinen, når programmet er færdigt.
- Der er ikke noget afspændingsmiddel, eller doseringen er ikke tilstrækkelig. Fyld beholderen til afspændingsmiddel, eller indstil doseringen til et højere niveau (hvis det er nødvendigt).
- Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen. Prøv at bruge et andet afspændingsmiddel.
- Brug altid afspændingsmiddel, selv med multitabs.
- Det kan være nødvendigt at tørre plastikgenstande med et viskestykke.
- 30min-programmet har ingen tørrefase. Vælg et andet program.
- Vanddråber fra den øverste kurv faldt på den nederste kurv. Tag først den nederste kurv ud, og derefter den øverste kurv.

Hvide striber på glas og retter.

- Der er for meget opvaskemiddel. Reducer mængden.

Blå lag på glas og retter.

- Der afgives for meget afspændingsmiddel. Juster doseringen til et lavere niveau.

Pletter og tørre vanddråber på glas og tallerkener.

- Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen. Prøv et andet afspændingsmiddel.
- Se kapitlet "Påfyldning af opvaskemaskinen".

Maskinens inderside er våd.

- Det er ikke en fejl i maskinen. Fugt kondenserer på maskinens sider.

Usædvanligt skum under opvask.

- Brug opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskiner.
- Brug et opvaskemiddel fra en anden producent.
- Forskyl ikke servicet under rindende vand.

Spør af rust på bestik.

- Der er for meget salt i det vand, der bruges til opvask. Når saltbeholderen er fyldt, skal du altid fjerne det spildte salt.
- Rusting elementer og rustfrit stål bestik blev placeret sammen. Anbring ikke disse genstande tæt på hinanden.

Rester af vaskemiddel i dispenseren ved afslutningen af programmet.

- Vand kan ikke skylle opvaskemiddel væk fra beholderen. Sørg for, at spulearmene ikke er blokeret eller tilstoppet.
- Sørg for, at genstandene i kurvene ikke forhindrer låget på beholderen til opvaskemiddel i at åbne.

Lugte i maskinen.

- Se kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".
- Kør jævnligt et program med en opvasketemperatur på 65°C.

Kalkaflejring på servicet, på karret og på lågens inderside.

- Vandet fra hanen er hårdt. Brug salt og indstil regenerering af vandets blødgøringsanlæg, selv når der anvendes multibabs. Se afsnittet om blødgøring af vand i kapitlet "Indstillinger".
- Saltniveauet er lavt. Fyld saltbeholderen, hvis saltlampen er tændt.
- Hætten på saltbeholderen er løs. Efterse hætten.
- Start programmet MachineClean med et afkalkningsmiddel eller et rengøringsprodukt beregnet til opvaskemaskiner.
- Hvis der er kalkaflejring, skal produktet rengøres med et passende rengøringsmiddel.
- Prøv et andet opvaskemiddel.
- Kontakt producenten af opvaskemidlet.

Mat, affarvet eller krakeleret service.

- Sørg for, at kun service, der kan tåle maskinvask, vaskes i maskinen.
- Fyld og tøm kurven forsigtigt. Se kapitlet "Påfyldning af opvaskemaskinen".
- Placer de sarte ting i øverste kurv.

Se kapitlerne "Før første anvendelse", "Påfyldning af opvaskemaskinen", "Daglig brug" eller "Råd og tips" for andre mulige årsager.

13. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde/højde/dybde (mm)	596 / 818 - 898 / 550
El-forbindelse ¹⁾	Spænding (V)	220 - 240
	Frekvens (Hz)	50
Vandforsyningstryk	Min./maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Vandforsyning	Koldt vand eller varmt vand (°C) ²⁾	min. 5 - maks. 60
Kapacitet	Antal kuverter	13

¹⁾ Se typeskiltet for andre værdier.

²⁾ Hvis det varme vand leveres af alternativ energikilde (f.eks. solfangere), bruges tilslutning til varmt vand for at spare på energien.

13.1 Link til EU EPREL-databasen

QR-koden på energimærket forsynet, der følger med produktet, indeholder et weblink til

registreringen af dette produkt i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og

alle andre dokumenter, der følger med dette produkt.

Det er også muligt at finde oplysninger relateret til produktets ydeevne i EU EPREL-da-

tabasen ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på produktets typeskilt. Se kapitlet "Produktbeskrivelse".

14. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Læg emballagen i relevante beholdere for at genbruge den. Hjælper med at beskytte miljøet og folkesundheden ved at genbruge affald fra elektriske og elektroniske apparater. Bortskaf

ikke apparater, der er markeret med symbolet  med husholdningsaffaldet. Returnér produktet til din lokale genbrugsplads eller kontakt dit kommunale kontor.

